



# Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

## Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

**Danskernes Historie Online** er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

### Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

### Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

### Links

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

VEJLE  
LATIN- OG REALSKOLE  
1902



...MEDDELELSER OM...  
LATIN- OG REAL-  
SKOLEN I VEJLE  
FOR SKOLEAARET 1901—1902

..... AF .....

V. KANARIS-KLEIN

.. SKOLENS BESTYRER ..

..... VEJLE .....

TRYKT I HERTZS BOGTRYKKERI

..... MCMII .....

## SKOLENS FORSTANDERSKAB.

---

Stiftamtmand BARDENFLETH, Kmd. af Dbg. & Dbm.,  
Formand.

Kæmner & Sagfører BIRCH, Byraadsmedlem.

Apoteker DAUGAARD, Byraadsmedlem.

Distriktslæge SCHLEISNER, R. af Dbg., Byraads-  
medlem.

Justitsraad THORKILSEN.

---

SKOLEN dimitterer i Aar til Afgangseksamen for studerende af begge Retninger, til fjerde Klasses Hovedeksamen og almindelig Forberedelseseksamen. Af VI Klasses Dimittender hører 4 til den sproglig-historiske Retning, 1 til den matematisk-naturvidenskabelige, og denne ene vil saaledes blive den første matematiske Student, der udgaar fra Skolen. I V Klasse er Forholdet omvendt; her er 1 Discipel af den sproglige, 5 af den matematiske Retning, som ogsaa i de følgende Klasser tegner til at blive den fremherskende. I Undervisningsplanen er der i det forløbne Skoleaar sket den Forandring, at Engelsk — efter et almindeligt Ønske hos Disciplenes Forældre — er indført i V Klasse i Stedet for Tysk; Studenterne fra 1903 og de følgende Aar vil saaledes have faaet Undervisning i alle tre levende Sprog.

## SKOLENS AFGANGSPRØVER 1901.

A. Afgangseksamen for studerende af den sproglig-historiske Retning blev bestaaet af følgende 5 Disciple :

*Holger Hansen*, Søn af Pastor H., Balle, f.  $\frac{1}{6}$  81, opt. i IV. st. Kl. Aug. 98.

*Niels Andersen Jeppesen*, Søn af Fattiggaardsforpagter J., Sellerup, f.  $\frac{14}{8}$  82, opt. i II. st. Kl. Aug. 96.

*Carl Valdemar Hess Petersen*, Søn af Tømmermester, Byraadsmedlem P., Vejle, f.  $\frac{5}{10}$  82, opt. i 2. Underkl. Aug. 93.

*Viggo Pedersen Stensgaard*, Søn af Lærer P., Hvejsel, f.  $\frac{28}{7}$  79, opt. i II. st. Kl. April 96.

*Christian Sørensen*, Søn af Smed S., Korshøj, f.  $\frac{5}{6}$  82, opt. i 2. Underkl. Aug. 94.

Prøvens skriftlige Del holdtes fra d. 10. til d. 13 Juni, den mundtlige Del i Fidsrummet fra d. 18. Juni til 3. Juli.

De beskikkede Censorer var: Inspektør K. BOKKENHEUSER, i Dansk og Oldnordisk, Dr. phil. WILLIAM RASMUSSEN i Fransk, Kursusbestyrer cand. mag. LINDERSTRØM-LANG i Tysk, Inspektør cand. mag. JOH. OTTOSEN i Historie, Professor Dr. phil. HEIBERG i Latin og Græsk, cand. math. APPEL i Naturlære.

B. Til almindelig Forberedelseseksamen indstilledes 4 Disciple, der alle bestod:

*Sigfred Christian Peder Frederiksen*, Søn af Restauratør Fr., Vejle, f.  $\frac{20}{11}$  84, opt. i 2. Underklasse Novbr. 96.

*Hans Jensen*, Søn af Gaardejer, Amsraadsmedl. J., Gl. Sole, f.  $\frac{27}{4}$  85 opt. i II. R. Aug. 98.

*Laurits Marinus Jensen*, Søn af Købmand J., Farre, f.  $\frac{8}{2}$  84, opt. i I. R. Maj 98.

*Thyge Schmidt*, Søn af Gaardejer S., Bindeballe, f.  $\frac{20}{10}$  83, opt. i III. R. Aug. 99 fra Fredericia Latin- og Realskole.

Prøvens skriftlige Del holdtes fra d. 10. til d. 13. Juni, den mundtlige Del i Tidsrummet fra d. 19. Juni til d. 5. Juli. Af Undervisningsinspektionen mødte Professor Dr. med. CHRISTIANSEN, R. af D. & Dbm., som Censor i Naturlære. De beskikkede Censorer var: Inspektør BOKKENHEUSER i Dansk, cand. mag. GRØNBÆK i Engelsk, cand. mag. LINDERSTRØM-LANG i Tysk, Dr. phil. W. RASMUSSEN i Fransk, Inspektør OTTOSEN i Historie, Adjunkt MORTENSEN i Naturhistorie, Overlærer BUCHWALD i Matematik og Regning. Efter Skolens Indbydelse censurerede Pastor MELBYE i Geografi.

C. Til 4. Klasses Hovedeksamen indstilledes 8 Disciple, der alle bestod:

*Christian Ferdinand Andersen*, Søn af Politibetjent A., Vejle, f.  $\frac{17}{11}$  85, opt. i 1. Underklasse Aug. 95.

*Axel Andersen Birkmose*, Søn af Forretningsfører A., Vejle, f.  $\frac{15}{9}$  85, opt. i 1. Underklasse Aug. 95.

- Hans Amandus Christensen*, Søn af Hattemager Chr., Vejle, f.  $19/7$  85, opt. i I. st. Kl. Aug. 97.
- Axel Frahm*, Søn af afd. Skibskaptajn Fr., f.  $16/6$  84, opt. i 2. Underkl. Aug. 96.
- Kai Grabow*, Søn af afd. Pastor Grabow til Gosmer og Halling, f.  $23/8$  85, opt. i II. R. Aug. 98, gik over i III. st. Marts 1900.
- Nikolai Holm*, Søn af Seminarieførstander H., R. af Dbg., Vejle, f.  $31/12$  83, opt. i 1. Underklasse Aug. 94.
- Thor Hensler Lange*, Søn af afd. Herredsfoged L., R. af Dbg. & Dbm., Vejle, f.  $12/6$  83, opt. i 1. Underkl. Aug. 93.
- Johannes Tolstrup Fabricius Møller*, Søn af Læge Ludv. M., Vejle, f.  $11/1$  85, opt. i 1. Underklasse Aug. 95.

Prøvens skriftlige Del holdtes fra d. 10. til d. 14. Juni, den mundtlige Del i Tidsrummet fra d. 19. Juni til d. 8. Juli. De beskikkede Censorer var: Inspektør BOKKENHEUSER i dansk Stil, cand. mag, LINDERSTRØM-LANG i Tysk, Adjunkt GREDSTED i Latin, Adjunkt MORTENSEN i Naturhistorie og Overlærer BUCHWALD i Matematik. Efter Skolens Indbydelse censurerede Stiftamtmand BARDENFLETH, Kmd. af Dbg. & Dbm., i Fransk, Pastor MELBYE i Græsk og Geografi, Skoleinspektør THOMSEN i Historie og Apoteker DAUGAARD i Naturlære.

Udfaldet af de forskellige Prøver ses paa de følgende Sider.

D. Tillægsprøve i Latin for Farmaceuter. Ved denne Prøve, der med ministeriel Tilladelse holdtes ved Skolen d. 23. September 1901 med Bestyreren som Eksaminator og cand. mag. S. HANSEN som Censor, fik *Gudrun Sinding*, Datter af Klokker og



Lærer S., Karakteren  $mg\div$ , *Sven Theodor Carl Sinding*, Broder til den foregaaende, Karakteren  $mg+$ . Til samme Prøve indstillede sig (ligeledes med ministeriel Tilladelse) *Jens Sørensen Trelde*, Søn af Gaardejer S., Højrup pr. Ejstrup. Han bestod Prøven d. 28. April 1902 med Karakteren  $g+$ .  
Cand. mag. S. HANSEN eksaminerede, Bestyreren censurerede.

---

## A. AFGANGSPRØVEN FOR STUDERENDE.

	Dansk Stil		Dansk og Oldnordisk	Fransk	Tysk	Hi storie	Latin			Græsk	Naturlære	Points	Hovedkarakter
	bunden Opgave	fri Opgave					Ver sion	læst	ulæst				
<i>Holger Hansen</i> .....	mg	mg	ug÷	g+	mg	mg+	mg÷	g+	g+	mg	mg	93	1. K.
<i>Niels Jeppesen</i> .....	g	g+	mg÷	mg+	mg	g+	tg÷	g	g+	mg÷	mg÷	78	2. K.
<i>Carl Petersen</i> .....	mg	mg÷	g	g	g+	mg+	tg+	g	g+	g+	g÷	77	2. K.
<i>Viggo Stensgaard</i> .....	g+	g+	mg	mg+	mg+	tg+	mg÷	g+	g+	mg	tg+	79	2. K.
<i>Christian Sørensen</i> .....	mg÷	mg+	ug	mg	mg+	mg+	mg÷	mg÷	mg	mg	mg+	99	1. K.

## B. ALMINDELIG FORBEREDELSESEKSAMEN.

	Dansk		Engelsk	Tysk	Fransk	Hi storie	Geo grafi	Natur historie	Arit metik	Geo metri	Reg ning	Natur lære	Orden med skriftlige Arbejder	Points
	skriftl.	mundt lig												
<i>Sigfred Frederiksen</i> ..	g+	g+	g÷	g+	—	g+	mg÷	mg÷	g÷	g	mg+	mg÷	mg÷	82 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>
<i>Hans Jensen</i> .....	mg÷	mg	g+	mg	g+	ug	ug	g+	ug÷	mg	ug÷	g	mg÷	106
<i>Laurits Jensen</i> .....	mg+	mg+	g+	g+	mg÷	mg	g	mg	g	g+	mg+	g+	ug÷	103
<i>Thyge Schmidt</i> .....	g÷	g+	g+	mg	mg÷	mg	mg+	mg	mg÷	g÷	mg÷	mg	mg	95

### C. FJERDE KLASSES HOVEDEKSAMEN.

	Dansk Stil	Fransk	Tysk	Latin	Græsk	Hi- storie	Geo- grafi	Natur- historie	Arit- metik	Geo- metri	Natur- lære	Points	Points i Af- slutnings- fagene
<i>Christian Andersen</i> .....	mg+	ug÷	mg+	mg	—	mg+	ug÷	mg÷	mg+	ug	ug÷	80 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	35 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>
<i>Axel Andersen Birkmose</i> .	ug÷	ug÷	mg	g+	mg÷	mg÷	ug	mg÷	ug÷	ug	—	76 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	37
<i>Hans Christensen</i> .....	mg÷	mg÷	tg+	g÷	—	mg+	ug	g+	tg+	mg	mg+	60	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>
<i>Axel Frahm</i> .....	g+	ug÷	mg+	mg÷	—	ug÷	ug	mg	ug	ug	ug	80	35
<i>Kai Grabow</i> .....	mg÷	mg	g+	tg	—	mg+	ug	mg÷	mg	g÷	mg÷	59 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	22
<i>Nicolai Holm</i> .....	mg	mg	g	g	—	mg	ug÷	mg+	mg÷	mg+	ug÷	72 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30
<i>Thor Lange</i> .....	g	mg+	tg÷	tg÷	—	mg+	ug÷	mg÷	ug÷	mg	mg	50 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	9
<i>Johannes Møller</i> .....	mg÷	mg+	g+	g	—	mg+	mg+	ug÷	mg	mg+	mg	73	30 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>

De skriftlige Opgaver var følgende:

I. Ved Afgangsprøven for studerende.

### DANSK STIL.

#### I. BUNDEN OPGAVE:

Om Koloniers Betydning for Moderlandet, belyst ved Eksempler fra Historien.

#### II. FRI OPGAVE:

Hvilken Betydning kan Naturomgivelserne faa for Menneskets aandelige Udvikling?

### FRANSK STIL.

#### LUDVIG XV'S SIDSTE DAG.

[Efter at være] vækket Kl. 5 om Morgenen af sin Tjener Clery, hvem han havde givet Befaling dertil, traf Kongen sine sidste Forberedelser. Han gik til Alters, overgav Clery alt, hvad det var ham tilladt at testamenterere [bort], en Ring, et Signet og nogle Haar. Allerede *hvirvlede*<sup>1)</sup> Trommerne, en dump Lyd af Kanoner, som blev *trukne afsted*<sup>2)</sup>, og forvirrede Stemmer lod sig høre. Endelig ankom Santerre. »De kommer for at hente mig,« sagde Ludvig, »jeg beder Dem om et Minut.« Han overgav sit Testament til en *Borgerofficer*<sup>3)</sup>, forlangte sin Hat og sagde med fast Røst: »Afsted«.

Vognen *brugte*<sup>4)</sup> en Time for at naa til Revolutionspladsen. En dobbelt Række Soldater *stod langs med*<sup>5)</sup> Vejen; mere end 40000 Mennesker var under Vaaben. Blandt de Borgere, som overværede Henrettelsen, var der hverken Bifald eller tydelige Beklagelser; alle var tause. Ved Ankomsten til Retterstedet steg Ludvig af Vognen. Med faste Skridt gik han op ad Skafottets Trin

og modtog paa Knæ Velsignelsen af Præsten, som, efter hvad man forsikrer, sagde til ham: »Søn af Hellig-Ludvig, stig op til Himlen«. Han lod Hænderne binde paa sig og, *trædende rask over paa*<sup>6)</sup> den venstre Side af Skaffottet, raabte han: »Jeg dør uskyldig, jeg tilgiver mine Fjender; men du, mit ulykkelige Folk« . . . I samme Øjeblik overdøvede en Trommehvirvel hans Stemme. De tre Bødler greb ham. Klokkeren ti Minutter over ti havde han ophørt at leve.

<sup>1)</sup> hvirvle: *rouler*. <sup>2)</sup> trække afsted: *traîner*. <sup>3)</sup> Borgerofficer: *officier de la garde nationale*. <sup>4)</sup> bruge: *mettre*. <sup>5)</sup> staa langs med: *border*. <sup>6)</sup> træde over paa: *se porter sur*.

### LATINSK VERSION.

Perseus rex, apud Pydnam devictus, relicta Macedonia in insulam Samothracen profugit, ut nobilissimi templi, quod ibi erat, religione tutus esset. Erant cum eo pauci amici, inter quos Euander Cretensis, quo ministro Persea quattuor annis ante inimico suo Eumeni, regi Pergami, insidias Delphis tetendisse et cædem ejus prope perpetravisse vulgata per omnes Græciæ civitates fama erat. Non multo post Cn. Octavius prætor classem Romanam Samothracen appulit; qui quum regem modo minis, modo spe pellicere, ut se traderet, conaretur, adjuvit eum hæc res seu casu facta seu consilio. Illustris quidam adolescens Romanus, quum in contione esse Samothraces animadvertisset, a magistratibus petiit, ut sibi populi paucis alloquendi potestatem facerent. Hoc permissio: »Utrum nos« inquit, »Samothraces, vere accepimus an falso, sacram hanc totam insulam esse?« Quum vere hoc dici affimarent omnes: »Cur igitur« inquit »eam pollutus sanguine regis Eumenis homicida violabit?« His auditis Samothraces, quum non immerito ea sibi exprobrari arbitrarentur, Theondan, qui summus magistratus apud eos erat, ad Persea mittunt, qui nuntiaret: »argui cædis Euandrum Cretensem; esse autem apud sese judicia more majorum constituta de iis, qui incestas manus intra terminos templi sacratos intulisse dicantur; si confideret Euander, innoxium se argui, veniret ad causam dicendam; si committere se iudicio non auderet, templum relinqueret ac sibimet ipsi consuleret.«

Perseus veritus, ne Euander, si damnatus esset, auctorem se nefandi facinoris protraheret, sevocato ei persuadere conabatur: »nullo pacto iudicium apud iniquos iudices subiret; nihil jam reliqui esse, nisi ut fortiter moreretur.« Nihil palam abnuebat Euander; sed quum veneno se malle mori quam ferro dixisset, occulte fugam parabat. Quod quum renuntiatum regi esset, metuens, ne, tamquam pœnæ reum subtraxisset, iram Samothracum in se converteret, interfici Euandrum iussit. Sed tanto facinore in unicum relictum amicum admissio omnium ab se abalienavit animos. Pro se quisque transire ad Romanos; nec quisquam præter Philippum, maximum natu ex filiis, cum rege relictus est. Tum sese filiumque Octavio tradidit, deos, quorum in templo erat, ut nulla ope supplicem iuvantes accusans.

## II. Ved almindelig Forberedelseseksamen og 4de Klases Hovedeksamen:

### DANSK STIL.

Fortæl i Brevform en Ven, hvorledes din Dag gaar.

### LATINSK STIL.

Da Troja var erobret og ødelagt af Grækerne, søgte de Trojanere, der *var tilbage*<sup>1)</sup> sig andre Boliger. Blandt disse var Æneas.

Æneas havde kæmpet tappert; men da han havde set sin Faders Hus ødelagt af *Branden*<sup>2)</sup> der *fortærede*<sup>3)</sup> hele Byen, og den gamle Priamus dræbt, flygtede han med sin Fader, Hustru og Søn, som han havde *reddet ud*<sup>4)</sup> af det brændende Hus, til Kysten og bragte alt om Bord paa de Skibe, som laa rede dér. Hans Hustru var død paa Vejen, men Faderen og Sønnen *ledsagede*<sup>5)</sup> ham. Oraklet havde befalet ham at søge et nyt *Hjem*<sup>6)</sup>; men det havde ikke sagt, hvilket Land han skulde søge hen til. Derfor *flakkede*<sup>7)</sup> han længe *om*<sup>7)</sup> paa Havet.

Endelig kom han til Sicilien, hvor nogle af hans Fæller bosatte sig. Han selv vilde ikke blive dér; thi han mente, at han burde adlyde Oraklet, der nu *utvetydigt*<sup>8)</sup> havde befalet ham at drage til Italien. Men da han sejlede derhen, blev han af Modvind ført hen til Afrikas Kyst, hvor Dido paa den Tid anlagde Carthago. Dido

ønskede, at Æneas tillige med Trojanerne skulde blive hos hende; men *haardnakket*<sup>1)</sup> blev<sup>10)</sup> han *ved*<sup>10)</sup> sin Beslutning og sejlede til Italien. Dido havde lige til den sidste Dag haabet, at Æneas vilde give efter for hendes Bønner; men da hun saa' sig *skuffet*<sup>11)</sup>, dræbte hun sig selv.

1) superesse. 2) incendium. 3) consumere. 4) eripere.  
5) comitari. 6) domicilium. 7) errare. 8) haud ambigue.  
9) pertinax. 10) blive ved = permanere in. 11) decipere.

### ENGELSK VERSION.

In the year 1535 it was resolved by the French Court that a second expedition should be sent out to the northern parts of America under the command of M. Cartier. Three well-furnished ships were *provided*<sup>1)</sup> by the king, and some of the young noblemen volunteered to join the expedition. Solemn preparations were made for departure; the whole company, *repairing*<sup>2)</sup> to the cathedral, received absolution and the bishop's blessing. The adventurers were eager to cross the Atlantic; and the *squadron*<sup>3)</sup> sailed for the New World, full of hopes of discoveries and plans of *colonization*<sup>4)</sup> in the territories which now began to be known as »New France«. After a stormy passage they arrived within sight of Newfoundland. Passing to the west of that island on the day of St. Lawrence, they gave the name of this martyr to a part of the magnificent gulf which opened before them; a name which has gradually extended to the whole gulf and to the river. In September they *ascended*<sup>5)</sup> the stream as far as a pleasant harbour in the island, since called »Orleans«, where the natives received them with unsuspecting hospitality. Leaving his ships safely *moored*<sup>6)</sup>, Cartier, in a boat, sailed up the majestic stream to the chief Indian settlement. The town lay at the foot of a hill, which he climbed. As he reached the summit, he was moved to admiration by the prospect before him of woods, and waters, and mountains. His imagination presented it to him as the future *emporium*<sup>7)</sup> of commerce and the metropolis of a *prosperous*<sup>8)</sup> province; filled with bright hopes, he called this hill »Mont Real«, and time has *realized*<sup>9)</sup> his dreams. After having passed the

winter in his ships, Cartier, at the approach of spring, solemnly took possession of the new found regions in the name of his king, and then sailed back to France.

<sup>1</sup>) *to provide*, at levere. <sup>2</sup>) *to repair*, begive sig. <sup>3</sup>) *squadron*, Eskadre. <sup>4</sup>) *colonization*, Landvinding. <sup>5</sup>) *to ascend*, at sejle op ad. <sup>6</sup>) *to moor*, at fortøje. <sup>7</sup>) *emporium*, Stabelplads. <sup>8</sup>) *prosperous*, blomstrende. <sup>9</sup>) *to realize*, at virkeliggøre.

## ARITMETIK.

1. Find  $x$  og  $y$  af Ligningerne

$$x^2 + xy = a^2 + ab$$

$$y^2 + xy = a^2 - ab.$$

2. I en Kvotientrække er det 1ste Led 2,1, og det 4de 0,0168; hvor stor er Kvotienten, og hvor mange Led af Rækken skal man tage med, for at Summen kan blive 1,75056?

3. En Kapital har staaet paa Rente og Rentes Rente fra Begyndelsen af Aaret 1891 til midt i Aaret 1901; den er derved vokset med et Beløb, der udgør 75%, pCt. af dens oprindelige Størrelse. Hvor stor har den aarlige Rentefod været?

## GEOMETRI.

1. To lige store Cirkler skærer hinanden i  $O$  og  $A$ ; en vilkaarlig ret Linie gennem  $O$  skærer den ene Cirkel i  $B$ , den anden i  $C$ . Bevis, at  $AB$  er lig med  $AC$ , baade hvis  $B$  og  $C$  ligger paa hver sin Side af  $O$ , og hvis de ligger paa samme Side af  $O$ .

2. Find Medianerne i Trekanten  $ABC$ , hvor  $AB = 16''$ ,  $AC = BC = 10''$ .

3. Om en given Cirkel skal omskrives en Firkant  $ABCD$ , hvori Siderne  $AD$  og  $BC$  er parallelle, og hvori Vinklen  $A$  og Siden  $CD$  har givne Størrelser.



## PRAKTISK REGNING.

1. Et Aktieselskab havde i forrige Regnskabsaar en Indtægt af 302330 Kr. 95 Øre, medens Udgifterne beløb sig til 228114 Kr. 28 Øre. Overskuddet anvendtes paa følgende Maade:  $37\frac{1}{2}$  pCt. af det blev henlagt til Reservefonden, som derved blev forøget med et Beløb, der udgør  $7\frac{5}{8}$  pCt. af Aktiekapitalen; 2585 Kr. 42 Øre blev skænket til Funktionærernes Pensionskasse; Resten tilfaldt Aktionærerne. Hvor stor er Aktiekapitalen, og hvor mange pCt. af den fik Aktionærerne i Udbytte?

2. I en Destillerkolbe fandtes oprindelig 426 Gram Tjære. Ved Destillation af denne erholdtes 48 Kubikcentimeter af en vandagtig Vædske med Vægtfylden 1,027, endvidere 28 Kubikcentimeter let Olie med Vgtf. 0,969, og endelig 139 Kubikcentimeter tung Olie med Vgtf. 1,007 — medens der blev en vis Mængde Beg tilbage i Destillerkolben. Beregn, hvor meget dette Beg vejede, naar det antages, at der ikke gik nogen af Tjærens Bestanddele tabt ved Destillationen.

Benyt det fundne Resultat til at beregne, hvor mange  $\bar{\text{t}}$  Beg man vilde kunne udvinde af en Tønde Tjære af den ovennævnte Sammensætning, naar Tjærens Vægtfylde er 1,085.

*1 Kubikcentimeter Vand med Vægtfylde 1 vejer 1 Gram.*

*1 Tønde =  $4\frac{1}{2}$  Kubikfod. 1 Meter = 100 Centimeter  
= 3,1662 Fod. 1  $\bar{\text{t}}$  = 500 Gram.*

---

## SKOLENS DISCIPLE.

Discipeltallet var ved sidste Programs Udgivelse 113. Af disse udgik efter Afgangsprøverne 11, ved Skoleaarets Slutning desuden 5. Til det ny Skoleaars Begyndelse indmeldtes 23 Disciple; i Aarets Løb indmeldtes 3 og udmeldtes 4 (den ene af disse midlertidig paa Grund af Sygdom), saa at Skolen for Øjeblikket tæller 119 Disciple, af hvilke 31 udenbys. 3 af Disciplene er Piger. Det højeste Discipeltal i Skoleaarets Løb har været 121. I den følgende Fortegnelse er Disciplene opført klassevis i alfabetisk Orden. Hjemstedet nævnes kun, naar Forældrene bor uden for Vejle.

### VI. KLASSE.

#### SPROGL.—HIST.

1. Knud Bardenfleth (Stiftamtmand B., Kmd. af Dbg. & Dbm.) f.  $19\frac{1}{2}$  84.
2. Daniel Bartels (Apoteker B., Give) f.  $18\frac{1}{7}$  84.
3. Morten Mortensen (Husmand Chr. M., Baastlund) f.  $6\frac{1}{5}$  83.
4. Einar Petersen (Sagfører P.) f.  $7\frac{1}{11}$  83.

#### MATEM.—NATURV.

5. Knud Hansen (Konsul H.) f.  $27\frac{1}{12}$  83.

## V. KLASSE.

SPROGL.—HIST.

6. Axel Andersen Birkmose (Forretningsfører A.) f.  $15/9$  85.

MATEM.—NATURV.

7. Christian Andersen (Politibetjent A.) f.  $17/11$  85.  
 8. Axel Frahm (afd. Skibskaptajn F.) f.  $16/6$  84.  
 9. Kai Grabow (afd. Sognepræst G.) f.  $23/8$  85.  
 10. Nikolai Holm (Seminarieforstander H., R. af Dbg.) f.  $31/12$  83.  
 11. Johannes Møller (Læge Ludv. M.) f.  $11/1$  85.

## IV. STUD. OG REALKLASSE.

STUDERENDE:

SPROGL.—HIST.

12. Johannes Petersen (Broder til Nr. 4) f.  $5/2$  87.  
 13. Anders Stærk (afd. Boelsmand S., Bredal M.) f.  $17/7$  85.

MATEM.—NATURV.

14. Vilhelm Birch (Kæmner og Sagfører B., Byraadsmedlem) f.  $19/1$  86.  
 15. Frederik Helweg (Driftsbestyrer H.) f.  $1/4$  85.  
 16. Niels Olsen (Trafikassistent, Løjtnant O.) f.  $7/2$  86.  
 17. Poul Rosenberg (Sognepræst R., Kollerup) f.  $28/11$  86.  
 18. Peder Sørensen (Boelsmand Ole S., Højen) f.  $19/10$  84.

REALISTER:

19. Hother Glahn (Stadsfæstemand G.) f.  $10/12$  85.  
 20. Carl Sørensen Hammer (Smed S, Bredsten) f.  $16/8$  85.  
 21. Georg Hansen (Kunsthandler og Glarmester H.) f.  $22/6$  86.

22. Jens Knudsen (Pastor Jakob K., Glostrup) f.  $\frac{7}{5}$  86.  
 23. Helga Rasmussen (Bogholder R.) f.  $\frac{19}{2}$  85.

### III. STUD. OG REALKLASSE.

#### STUDERENDE:

##### SPROGL.—HIST.

24. Ludvig Dolleris (Boghandler D.) f.  $\frac{5}{11}$  86.  
 25. Holger Knudsen (Gaardejer K., Vesterby) f.  $\frac{5}{6}$  86.  
 26. Hakon Krohn (Statsskovrider K., Gøddinggaard) f.  $\frac{24}{5}$  86.  
 27. Gunvar Rasmussen (Søster til Nr. 23) f.  $\frac{13}{12}$  86.  
 28. Holger Sørensen (Gaardejer S. P. S., Jerlev) f.  $\frac{14}{5}$  85.

##### MATEM.—NATURV.

29. Jørgen Bergenhammer (Sognepræst B., Højen) f.  $\frac{30}{5}$  87.  
 30. Einar Bundegaard (Direktør B.) f.  $\frac{27}{6}$  87.  
 31. Christian Hess (Fabrikant H., R. af Dbg.) f.  $\frac{28}{3}$  87.  
 32. Charles Hindborg (Købmand H.) f.  $\frac{16}{11}$  86.  
 33. Knud Schmith (Amtsvejinspektør S.) f.  $\frac{29}{6}$  86.

#### REALISTER:

34. Niels Boesen (Snedker B.) f.  $\frac{20}{5}$  87.  
 35. Aage Christensen (Hattemager Chr.) f.  $\frac{26}{9}$  87.  
 36. Kaj Fog (Grosserer F.) f.  $\frac{25}{8}$  86.  
 37. Emil Friis (Fabrikant F.) f.  $\frac{23}{11}$  86.  
 38. Svend Gylding (afd. Købmand Erh. G.) f.  $\frac{10}{8}$  86.  
 39. Knud Hallas (Sognepræst H., Bredsten) f.  $\frac{6}{1}$  86.  
 40. Carl Jørgensen (Vejer og Maaler J.) f.  $\frac{10}{9}$  86.  
 41. Hans Knudsen (Proprietær K., Engelsholms Ladegaard) f.  $\frac{8}{7}$  86.  
 42. Otto Neumann (Boghandler N.) f.  $\frac{1}{10}$  86.

43. Oluf Nissen (Købmand N.) f.  $\frac{1}{4}$  87.  
 44. Gunnar Schmith (Broder til Nr. 33) f.  $\frac{29}{6}$  86.  
 45. Peder Vestergaard (Lærer V., Tofthøj) f.  $\frac{14}{2}$  85.

## II. STUD. OG REALKLASSE.

### STUDERENDE:

46. Axel Friis (Broder til Nr. 37) f.  $\frac{31}{1}$  88.  
 47. Svend Aage Funder (Købmand F.) f.  $\frac{30}{10}$  88.  
 48. Holger Hansen (Broder til Nr. 5) f.  $\frac{31}{3}$  88.  
 49. Markus Hansen (Gaardejer, Amdsraadsmedlem  
 Lars H., Vinding) f.  $\frac{20}{12}$  87.  
 50. Georg Jørgensen (Gartner J., Grejsdalen) f.  
 $\frac{29}{7}$  86.  
 51. Henrik Mikkelsen (Forpagter M., Grejs Præste-  
 gaard) f.  $\frac{22}{3}$  87.  
 52. Søren Sørensen (Gaardejer S., Grejs) f.  $\frac{18}{10}$  88.  
 53. Rudolf Tams (Møller T., Lerbæk Mølle) f.  
 $\frac{11}{4}$  88.

### REALISTER:

54. Morten Agersnap (Landskabsmaler A., Møl-  
 holm) f.  $\frac{20}{8}$  86.  
 55. Jens Anton Christiansen (Købmand F. Chr.)  
 f.  $\frac{6}{9}$  88.  
 56. Carl Hansen (Forpagter H., Tirsbæk) f.  $\frac{19}{2}$  88.  
 57. Svend Helweg (Broder til Nr. 15) f.  $\frac{18}{8}$  88.  
 58. Johannes Holm (Togfører H., Præstø) f.  $\frac{15}{3}$  86.  
 59. Axel Keller (Professor, Overlæge K., Brejning)  
 f.  $\frac{3}{5}$  88.  
 60. Gudrun Olesen (cand. phil. O.) f.  $\frac{11}{3}$  89.

## I. STUD. OG REALKLASSE.

### STUDERENDE:

61. Gunnar Bardenfleth (Broder til Nr. 1.) f.  $\frac{1}{3}$  89.  
 62. Regnar Brincker (Fabrikant B., Grejsdals  
 Hammerværk) f.  $\frac{8}{7}$  89.



88. Carsten Carstensen (Hestehandler C.) f.  $\frac{28}{10}$  89.  
 89. Marius Christensen (Broder til Nr. 35) f.  $\frac{20}{11}$  89.  
 90. Max Christiansen (Broder til Nr. 72) f.  $\frac{27}{8}$  89.  
 91. Harald Christoffersen (Broder til Nr. 73) f.  $\frac{30}{3}$  90.  
 92. Vilhelm Glahn (Broder til Nr. 19) f.  $\frac{13}{9}$  89.  
 93. Adolf Knudsen (Sagfører P. K.) f.  $\frac{30}{4}$  88.  
 94. Poul Nissen (Broder til Nr. 43) f.  $\frac{6}{5}$  90.  
 95. Arnold Petersen (Smed P.) f.  $\frac{12}{8}$  88.  
 96. Osvald Petersen (Stadsingeniør P.) f.  $\frac{24}{10}$  88.  
 97. Thure Schachner (Trælastbestyrer S.) f.  $\frac{29}{3}$  88.  
 98. Aage Schjøth (Grosserer A. S.) f.  $\frac{3}{6}$  90  
 99. Carl Sinding (Klokker & Lærer S.) f.  $\frac{30}{6}$  90.  
 100. Thorvald Thomsen (Malermester Th.) f.  $\frac{10}{10}$  88.  
 101. Poul Winkel (Direktør W.) f.  $\frac{22}{9}$  89.

#### FØRSTE UNDERKLASSE.

102. Aage Andersen (Rejseinspektør P. A.) f.  $\frac{7}{9}$  90.  
 103. Niels Kastberg-Andersen (Købmand K. A.) f.  $\frac{31}{1}$  91.  
 104. Sigurd Andersen (Læderfabrikant N. P. A., Grejsdal) f.  $\frac{20}{3}$  91.  
 105. Martin Askov (Broder til Nr. 85) f.  $\frac{24}{11}$  90.  
 106. Henrik Bruun (Tandlæge B.) f.  $\frac{29}{4}$  91.  
 107. Hans Fischer (afd. Skibskaptajn F., Bredballe Strand) f.  $\frac{9}{3}$  91.  
 108. Holger Hansen (Handelsagent J. M. H.) f.  $\frac{23}{11}$  91.  
 109. Holger Jørgensen (Broder til Nr. 40) f.  $\frac{13}{4}$  90.  
 110. Vilhelm Jørgensen (Bundtmager J.) f.  $\frac{24}{4}$  91.  
 111. Svend Kemp (Sagfører K., Mølholm) f.  $\frac{17}{1}$  90.  
 112. Søncke Knudsen (Prokurist K.) f.  $\frac{2}{10}$  90.  
 113. Harald Møller (Broder til Nr. 11) f.  $\frac{19}{6}$  91  
 114. Erik Rasmussen (Bankkasserer R.) f.  $\frac{20}{2}$  91.

115. Hugo Schnabel (Blikkenslager S.) f.  $\frac{6}{12}$  90.  
 116. Ingvard Skou (Broder til Nr. 81) f.  $\frac{14}{5}$  90.  
 117. Hans Steensen (Fabrikant S.) f.  $\frac{26}{6}$  91.  
 118. Hans Vilhelm Sørensen (Hotelejer S.) f.  $\frac{9}{1}$  91.  
 119. Benny Vogel-Jørgensen (afd. Købmand V.-J.)  
 f.  $\frac{29}{8}$  90.
- 

Skolepengene har været:

1. Underklasse	8 Kroner om Maanedn.			
2. do.	10	—	—	—
I. st. & Realklasse	} 12	—	—	—
II. —				
III. —	} 14	—	—	—
IV. —				
V. Klasse	16	—	—	—
VI. —	18	—	—	—

Der gives 2 Kroners Moderation for Brødre og Søstre (hvert Køn regnet for sig) samt Nedsættelse til 12 Kr. for III, IV og V Klasse og 14 Kr. for VI Klasse for de Disciple, hvis Hjem er saa fjernt, at de maa sættes i Kost i Byen eller nærmeste Omegn.

---

## FRIPLADSER OG BENEFICIER.

Amtets 3 Fripladser har været tilstaaet Anders Stærk, Knud Hallas og Peder Vestergaard.

Byraadets 3 ordinære Fripladser: Kai Grabow, Hother Glahn og Niels Boesen. Byraadets ekstraordinære Friplads (Professor Krarups Friplads): Jens Knudsen.



Skolens 5 Fripladser (oprettede i Anledning af Statens Tilskud): Axel Andersen Birkmose, Christian Andersen, Gunvar Rasmussen (hver en hel), Morten Mortensen, Axel Frahm, Peder Sørensen og Richard Allerup (hver en halv).

Vejle Amts Skoleraad har for Skoleaaret 1901 - 1902 tilstaaet: Hother Glahn og Peder Sørensen hver 60 Kroner, Morten Mortensen, Anders Stærk, Carl Hammer, Gunvar Rasmussen og Henrik Mikkelsen hver 30 Kroner.

Professor Krarups Boglegat, der uddeltes første Gang for Skoleaaret 1901 - 1902, har været tilstaaet Daniel Bartels, Jens Knudsen, Helga Rasmussen og Thorvald Thomsen (10 Kroner hver).

---

## SKOLEBETALING OG UDMELDELSER.

Skoleaaret begynder den 15de August og gaar til det følgende Aars 14de August. Skolepenge opkræves forud for 1 eller  $1\frac{1}{2}$  Maaned. Udmeldelser maa ske med en fuld Maanedes Varsel; der betales altsaa for den Maaned, i hvilken Udmeldelsen sker, og for den følgende. Fra 1ste Maj kan Udmeldelser kun modtages til Skoleaarets Udgang. Af Dimittenderne (saavel Realister som studerende) betales Skolepenge til Skoleaarets Udgang (14de August).

## SMITSOMME SYGDOMME.

Naar der i en Familie, som har skolesøgende Børn, eller i en ved Skolen ansat Lærers Familie udbryder en smitsom Sygdom, maa Skolen straks modtage Meddelelse derom. Er Sygdommen Skarlagensfeber, Difteritis, Strubehoste, gastrisk Feber, Tyfus eller en endnu farligere Sygdom, maa vedkommende Lærer eller Discipel ikke besøge Skolen, medmindre der straks træffes saadanne Foranstaltninger, at Huslægen kan give Attest

for, at Fare for Smitte er udelukket. Derimod vil det under en af de sædvanlige godartede Mæslinge- eller Kighosteepidemier i Regelen ikke være nødvendigt at formene Disciple fra Hjem, hvor disse Sygdomme findes, Adgang til Skolen. Et Barn, i hvis Hjem der har været en af de ovennævnte farlige Sygdomme, maa ikke vende tilbage til Skolen, før der foreligger Erklæring fra en Læge om, at dette kan ske uden Fare for Smitte.

---

Den 1. November havde Skolen Besøg af Gymnasdik-inspektøren, Oberstløjtnant Ramsing, Kmd. af Dbg. & Dbm., der inspicerede Gymnastikundervisningen i alle Klasser.

Den 5. Februar: Besøg af Professor Dr. med. Christiansen, R. af Dbg. & Dbm., der overværede Undervisningen i forskellige Klasser.

Ved Skrivelse af 14. Februar fra Ministeriet for Kirke- og Undervisningsvæsenet fik Skolen Tilladelse til — foreløbig for et Tidsrum af 3 Aar, regnet fra Sommeren 1901 — at afholde Afgangseksamen for studerende af den matematisk-naturvidenskabelige Retning.

Ved Skrivelse fra Ministeriet af 5te Marts meddeltes det Skolen, at de 3 kvindelige Disciples Undervisning i Gymnastik sammen med Drengene bør være frivillig, og at Pigerne, naar Antallet bliver større, bør undervises særskilt, helst af en Gymnastiklærerinde.

Den 6. April modtaget ministeriel Meddelelse om, at Skolen af Sorø Akademis Midler havde faaet bevilget 300 Kroner til Anskaffelse af fysiske Apparater og andre Læremidler.

---

UNDERVISNINGEN I SKOLEAARET 1901—1902.

	1.Under-	2.Under-	I. Kl.	II. Kl.	III. Kl.		IV. Kl.		V.	VI.
	klasse	klasse	st. F. Real.	st. F. Real.	st. spr.-mat.	F. Real.	st. spr.-mat.	F. Real.	spr. F. mat.	spr. F. mat.
Religion . . . . .	2	2	- 2 -	- 2 -	- - -	1 -	- - -	1 -	- 1 -	- 1 -
Dansk . . . . .	6	5	- 3 -	- 2 2	- - -	2 2	- - -	2 2	- 3 -	- 2 -
Oldnordisk . . . . .	-	-	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- 2 -	- 1 -
Tysk . . . . .	4	3	- 3 -	- 3 -	- - -	2 1	- - -	2 1	- - -	- 3 -
Fransk . . . . .	-	4	- 3 -	- 4 -	- - -	2 -	- - -	2 -	1 2 1	1 3 1
Engelsk . . . . .	-	-	- - 4	- - 4	- - -	- 4	- - -	- 4	- 2 -	- - -
Latin . . . . .	-	-	6 - -	7 - -	- 7 -	- - -	- 7 -	- - -	8 - -	7 - -
Græsk . . . . .	-	-	- - -	- - -	5 - -	- - -	5 - -	- - -	5 - -	6 - -
Oldtidskundskab . . . . .	-	-	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - 1	- - 1
Historie . . . . .	2	2	- 3 -	- 2 -	- - -	2 1	- - -	2 1	- 3 -	- 3 -
Geografi . . . . .	2	2	- 2 -	- 2 -	- - -	2 -	- - -	2 -	- - -	- - -
Naturhistorie . . . . .	2	2	- 2 -	- 2 -	- - -	2 -	- - -	2 -	- - -	- - -
Matematik . . . . .	-	-	- 3 -	- 4 -	- - -	5 -	- - -	5 -	- - 8	- - 8
Regning . . . . .	6	5 (2)	- 2 (1)	- 2 -	- - -	- 2	- - -	- 2	- - -	- - -
Naturlære . . . . .	-	-	- - -	- - -	- - 3	- 3	- - 3	- 3	3 - 4	3 - 4
Projektionstegn. . . . .	-	-	- - -	- - -	- - 2	- -	- - 2	- -	- - 2	- - 2
Skrivning . . . . .	3	3 (2)	- 1 (1)	- - (1)	- - -	- (1)	- - -	- -	- - -	- - -
Tegning . . . . .	1	1	- - (1)	- - (1)	- - -	- -	- - -	- -	- - -	- - -
Gymnastik . . . . .	4	4	- 4 -	- 4 -	- - -	4 -	- - -	4 -	- 4 -	- 4 -
Sang . . . . .	1	1	- 1 -	- 1 -	- - -	- -	- - -	- -	- 1 -	- 1 -
Haandarbejde . . . . .	-	-	- - -	- - (1)	- - -	- -	- - -	- -	- - -	- - -
	33	34	6 29 4	7 28 6	12 22 13		12 22 13		17 18 16	17 18 16

De Realister samt Disciple i 2. Underklasse, der ikke har læst Fransk, har i disse Timer haft Skrivning, Tegning eller Regning; i II og III Klasse har de haft fri henholdsvis i 2 og 1 af Timerne. De ovennævnte Skrive-, Tegne- eller Regnetimer staar i Parentes. I III og IV Klasse har de studerende af den mat.-naturv. Retning haft Naturlære sammen med Realisterne samt Projektionstegning i Regnetimerne. En Del af Timerne i V og VI Klasse er Fællestimer, enten for alle 4 Afdelinger eller for et Par af dem.

Fagene har været fordelt mellem Lærerne paa følgende Maade:

*Bestyreren*: Fransk i alle Klasser, Historie i Underklasserne (25 Timer).

Cand. mag. *S. Hansen*: Latin i II--VI, Engelsk i V, Historie i I (36 Timer).

Cand. theol. & mag. *Alsted*: Engelsk i I—IV, Tysk i IV, Historie i III—VI, Sang (32 Timer).

Cand. phil. & exam. polyt. *Olesen*: Matematik i V og VI, Naturlære i III—VI, Regning i III—IV (35 Timer).

Cand. theol. *Clausen-Bagge*: Religion i alle Klasser, Dansk i I—VI, Oldnordisk i V - VI, Historie i II (34 Timer).

Cand. phil. *B. M. Jensen*: Geografi i Underklasserne samt II—IV, Naturhistorie i 2 Underklasse, I, III og IV, Tysk i 1 Underkl., I og II, Skrivning i I, II R., og III R., Tegning i Underklasserne samt I R. og II R. (36 Timer).

Cand. mag. *Fr. Olsen*: Græsk i III—VI, Latin i I, Tysk i 2 Underkl., III og VI, Oldtidskundskab i V og VI (34 Timer).

Cand. phil., Løjtnant *Ishøy* (Skolens Inspektor): Matematik i I - IV, Gymnastik i alle Klasser (33 Timer).

Eksamineret Lærerinde Frk. *Jeppesen*: Dansk, Regning og Skrivning i Underklasserne, Geografi i I, Naturhistorie i 2 Underklasse og II, Haandarbejde (35 Timer).

Lærer *Hedegaard* (Timelærer): Regning i I og II (4 Timer).

# OVERSIGT OVER ARBEJDET I DE FORSKELLIGE KLASSER I SKOLEAARET 1901 — 1902.

## FØRSTE UNDERKLASSE.

- Religion* (Clausen-Bagge): Martensen og Paullis Bibelhistorie S. 3—77 (læst og repeteret). 12 Salmer.
- Dansk* (Frk. Jeppesen): E. Kellers Læsebog for det 4de Skoleaar brugt til Oplæsning og Analyse. 1 ugentlig Hjemmestil; 2 ugentlige Diktatstile; Afskrift. Et Par Digte udenad.
- Tysk* (Jensen): Helga Larsens Billed-Elementarbob (S. 74—146. Det vigtigste af Formklæren. Kapers Stiløvelser for Begyndere St. 6—30 (mundtlig).
- Historie* (Bestyreren): Ottosen: Børnenes Verdenshistorie: Oldtiden og Middelalderen.
- Geografi* (Jensen): Lyngbyes Lærebog for de lavere Klasser: Asien, Afrika, Australien, lidt almindelig Geografi samt Danmark.
- Naturhistorie* (Frk. Jeppesen): Balslev: Dyrenes Naturhistorie: Pattedyr og Fugle. Poulsens Plantelære S. 1—30.
- Regning* (Frk. Jeppesen): Meyer: I Del § 12 & 13; II Del til § 6. Tilsvarende Hovedregningsopgave efter Femmers Hovedregningsbog. Ugentlige Hjemmestilopgaver.
- Skrivning* (Frk. Jeppesen): Louise Stremmes Skrivehæfter (lodret Skrift).
- Tegning* (Jensen): Janniches Tegnehæfter 1 og 2.

## ANDEN UNDERKLASSE.

- Religion* (Clausen-Bagge): Chr. Møllers Bibelhistorie: Den nye Pagt læst og repeteret. 15 Salmer.
- Dansk* (Frk. Jeppesen): E. Kellers Læsebog for det 5te

- Skoleaar (hele Bogen) brugt til Oplæsning og Analyse. 1 ugentlig Hjemmestil; 1 ugentlig Diktatstil. Nogle Digte udenad.
- Tysk* (Olsen): Sarauws Læsebog 2den Del S. 1—77. Kapers Grammatik indtil Afvigelser fra 1ste Konjugation. Kapers Stiløvelser for Begyndere St. 30—39 (mundtlig).
- Fransk* (Bestyreren): Michelsens Begynderbog forfra til Side 53. Lært udenad og sunget nogle Smaasange. Enkelte Skolestile (Oversættelse af de danske Stykker).
- Historie* (Bestyreren): Ottosen: Børnenes Verdenshistorie fra Reformationen Bogen ud.
- Geografi* (Jensen): Lyngbyes Lærebog for de lavere Klasser: Fra Mellemeuropa til Amerika.
- Naturhistorie* (Jensen): Balslev: Dyrenes Naturhistorie fra Firbenet Bogen ud. Gennemgaaet de almindeligste Planter efter Poulsens lille Plantelære.
- Regning* (Frk. Jeppesen): Meyer: II Del § 6—9. Tilsvarende Hovedregningsopgaver efter Femmers Hovedregningsbog. Ugentlige Hjemmeopgaver.
- Skrivning* (Frk. Jeppesen): Louise Stremmes Skrivehæfter (lodret Skrift).
- Tegning* (Jensen): Janniches Tegnehæfter 1 og 2.

#### I. STUD. OG REALKLASSE.

- Religion* (Clausen-Bagge): Læst og repeteret Chr. Møllers Bibelhistorie. Nogle Hovedpunkter af Lærebogen. 10 Salmer.
- Dansk* (Clausen-Bagge): E. Keller: Læsebog for det 6te Skoleaar brugt til Oplæsning og Analyse. Schneekloths Sproglære: Udsagnsord og Navneord: de tilsvarende Afsnit i Clausen-Bagges Retskrivningslære. Oplæst: Hertz: »Svend Dyrings Hus«; Heiberg: »Nej«; Hostrup: »Tordenvej«; nogle holbergske Scener. 1 Stil om Ugen.
- Tysk* (Jensen): Sarauws Læsebog 2den Del S. 73—101 (Bogen ud). Skouboes Læsebog for Mellemlasser S. 1—29. Kapers Stiløvelser for Begyndere St. 52—75 (mundtlig). Efter sammes Grammatik: Adjektiver, Pronominer og Verber. Genfortælling paa Tysk.
- Fransk* (Bestyreren): Michelsens Begynderbog S. 58—69. Henr. Madsen: Ny fransk Læsebog (S. 1—55) brugt til Oplæsning, Oversættelse, Genfortælling og Samtale. Henr. Madsen: Kortfattet fransk Grammatik. — Enkelte Stile,

- hvis Stof væsentlig er hentet fra Læsebogen (9 Realister af 14 har deltaget i Undervisningen).
- Engelsk* (Alsted): Jespersen og Sarauw: Engelsk Begynderbog I. læst og repeteret. En Del af Versene udenad. Mundtlige Øvelser.
- Latin* (Olsen): Forchhammers Læsebog. Af Madvigs Grammatik Formlæren og enkelte Regler af Kasus- og Moduslæren. Siden Oktober 1 ugentlig Stil (Oversættelse af de danske Stykker).
- Historie* (Hansen): Ottosen og Schmidt: Lærebog i Historie I. S. 1—120 læst og repeteret.
- Geografi* (Frk. Jeppesen): C. C. Christensen: Lærebog i Geografi I. S. 12—123. Korttegning.
- Naturhistorie* (Jensen): Boas: Dyrerigets Naturhistorie: Mennesket og Pattedyrene. Efter Poulsens Botanik de vigtigste Familier blandt de helkronede Planter.
- Matematik* (Ishøj): Geometri: Geometrisk Begynderbog efter la Cour ved R. Olesen læst og repeteret. Aritmetik: Addition og Subtraktion efter Jul. Petersen (opgives ikke til Eksamen).
- Regning* (Hedegaard): Meyer II § 9 og 10. Hjemmeopgaver.
- Skrivning* (Jensen): Der er skrevet dels efter Lærerens Forskrift, dels efter Bog. Gotisk Skrift og — for de fleste Disciples Vedkommende — Rundskrift er indøvet.
- Tegning* (Jensen): Janniches Tegnehæfter II og III.

## II. STUD. OG REALKLASSE.

- Religion* (Clausen-Bagge): Balslevs Lærebog (med enkelte Forbigaaelser) læst og repeteret. Markusevangeliet oplæst.
- Dansk* (Clausen-Bagge): Oplæsning og Analyse efter Borchsenius og Winkel Horns Læsestykker. Schneekloths Sproglaere: Formlæren. Clausen-Bagges Retskrivningslaere S. 1—21; 41—49. 1 Stil om Ugen. Oplæst: Stykker af Njals Saga; Hauch: »Fortælling om Haldor«; Hertz: »Svend Dyrings Hus«; Hostrup: »Soldaterløjer«. Realisterne har desuden i 2 ugentlige Særtimer haft Analyseøvelser, Repetition af Formlæren og enkelte Diktatøvelser.
- Tysk* (Jensen): Skouboes Læsebog for Mellemklasserne S. 23—101 (Oplæsning, Oversættelse og Genfortælling paa

- Tysk). Kapers Stiløvelser for Begyndere St. 75—85. Efter sammes Grammatik: Substantivers og Adjektivs Bøjning, uregelmæssige Verber og Præpositioner.
- Fransk* (Bestyreren): Michelsen: Fransk for Mellemlasser S 41—105 (Bogen ud). Jung: Læsebog for Mellemlasser S. 1—29. Jungs Grammatik: Substantivernes Køn, Artiklerne, Hunkøns- og Flertalsdannelse, uregelmæssige Verber og Adverbier. De første Stykker af Pios Glose-samling. 1 ugentlig Hjemmestil efter Jungs Stiløvelser I. (6 Realister af 7 (8) har deltaget i Undervisningen).
- Engelsk* (Alsted): Jespersen og Sarauw: Engelsk Begynder-bog II. S. 17—Bogen ud. Øvelser i Samtale paa Grundlag af den foregaaende Lektie. Jespersens Grammatik S. 1—54.
- Latin* (Hansen): Forchhammers Læsebog: Fabulæ. Cæsars Gallerkrig, 2den Bog og de 11 første Kapitler af 3die. Efter Madvigs Grammatik er Formlæren repeteret, Kasuslæren læst og repeteret. Stile efter Iversens Stiløvelser.
- Historie* (Clausen-Bagge): Ottosen og Schmidt: Lærebog i Historien I. S. 111—210 (læst og repeteret).
- Geografi* (Jensen): C. C. Christensens Geografi I. S. 123—231 (Bogen ud). Stockmarrs Tegneatlas 2det Hæfte.
- Naturhistorie* (Frk. Jeppesen): Boas: Dyrerigets Naturhistorie: Fra Fuglene til Sommerfuglene. Poulsens Lærebog i Botanik: Fra Natskyggefamilien til de nøgenfrøede.
- Matematik* (Ishøj): Jul. Petersens Geometri til 3die Kapitel. Jul. Petersens Aritmetik I. til Ligninger af første Grad med flere ubekendte.
- Regning* (Hedegaard): Meier II § 10, 11 og 12. Tre af Disciplene har desuden regnet de tre første Afsnit i Knud Christensens Regnebog.
- Skrivning* (Jensen): Afskrivning efter Bog og Rundskrift.
- Tegning* (Jensen): Janniches Tegnehæfte III.

### III. STUD. OG REALKLASSE.

- Religion* (Clausen-Bagge): Læst og forklaret udvalgte Stykker af det gamle Testamente. I Foredrag: Oldtidens Kirkehistorie.
- Dansk* (Clausen-Bagge): I Foredrag (1 ugentlig Time) er der givet en Fremstilling af den nordiske Mytologi og oplæst: Stykker af de islandske Ættesagaer og af Eddarnerne, nogle mytiske Folkeviser samt Stykker af Oehlen-



schlægers »Nordens Guder« og af Grundtvigs »Optrin af Kæmpelivets Undergang i Norden«. Clausen-Bagges Retskrivningslære: Fra Biord Bogen ud. 1 Stil om Ugen. Realisterne har desuden i 2 ugentlige Særtimer haft Analyseøvelser samt læst Formlæren og Sætningslæren efter Schneekloths Sproglære. Oplæst og gennemgaaet følgende Digtværker: Holberg: »Den politiske Kandestøber«; Ewald: »Fiskerne«; Wessel: Kærlighed uden Strømper«; Oehlenschlæger: »Hakon Jarl«; Heiberg: »Nej«; Hauch: »Søstrene paa Kinnekullen«; H. C. Andersen: »Snedronningen«; Hostrup: »Genboerne«.

*Tysk* (Olsen: Ipsen og Boviens Læsebog S. 80—140; 180—184; 206—207. Kursorisk: Hauffs Märchen (Reclams Octavudgave) S. 7—197. Kapers Grammatik § 106, 115—140, 208. Kapers Stiløvelser for Mellemklasserne St. 27—36. I Særtimen har Realisterne repeteret det statarisk læste.

*Fransk* (Bestyrelsen: Prahl's Prosastykker II. S. 1—67 med enkelte Forbigaaelser. Efter Jungs Grammatik: Ubestemte Pronominer, Verber, Adverbier samt Reglerne om Participierne. Nogle Stykker i Pios Glosesamling. 15 Hjemmestile efter Jungs Stiløvelser I. (9 [10] Realister af 12 [13] har deltaget i Undervisningen).

*Engelsk* (Alsted): Brekke: Engelsk Læsebog for Mellemklasserne S. 1—161; Hansen og Magnussen: Engelsk Digt-samling S. 1—30. Jespersens Grammatik. Efter Nytaar 1 Version om Ugen efter Hansen og Magnussen.

*Latin* (Hansen): Cæsars Gallerkrig 2den og 3die Bog. Ciceros Tale for Sex. Roscius Kap. 1—21. Ovids Metamorphoser efter Blochs Udvalg: Europa, Cadmus, Pyramus og Thisbe. Efter Madvigs Grammatik er Kasuslæren repeteret, Moduslæren læst og repeteret. Stile efter Iversens Stiløvelser.

*Græsk* (Olsen): Hudes Elementarbog I. og II. S. 50—57. Formlæren indøvet efter Berg og Hudes Grammatik. Det vigtigste af Syntaksen.

*Historie* (Alsted): Ottosen og Schmidt I. S. 205—304; II. S. 1—144 (indtil 1789). Matematikerne og Realisterne desuden: Ottosen og Schmidt I. S. 1—88 (Oldtiden).

*Geografi* (Jensen): C. C. Christensens Geografi II: Hele Bogen. (De fremmede Verdensdele og den almindelige Geografi). En Del Disciple har udfyldt Stockmarrs Tegne-atlas 1ste Hæfte.

- Naturhistorie* (Jensen): Boas: Dyreriget's Naturhistorie: Mennesket samt fra Tusindbenene Bogen ud. Poulsens Lærebog i Botanik: Den almindelige Botanik samt fra de eenkiimbladede Bogen ud.
- Matematik* (Ishøy): Jul. Petersens Geometri fra 3die Kap. (Ligedannede Figurer) til Arealer. Jul. Petersens Aritmetik I. og II. fra Ligninger af 1ste Grad med flere ubekendte til Ligninger af 2den Grad med flere ubekendte. Opgaver 2 Gange ugentlig.
- Regning* (Olesen): K. Christensens Regnebog forfra til »Fremmed Mønt, Maal og Vægt«.
- Naturlære* (Olesen): Varmelære, Magnetisme og Elektricitet efter Prytz' Lærebog.
- Projektionstegning* (Olesen) efter S. A. Christensens Lærebog indtil »Udfoldning af Flader«.

#### IV. STUD. OG REALKLASSE.

- Religion* (Clausen-Bagge): Oplæst og forklaret Matthæus-evangeliet.
- Dansk* (Clausen-Bagge): I en ugentlig Time er der oplæst Litteraturprøver og foredragsvis givet en Fremstilling af den danske Litteratur's Historie til 1800. Retskrivningslæren repeteret. 1 Stil om Ugen, Realisterne har desuden i 2 ugentl. Timer haft Analyseprøver og læst Schneekloth's Sproglære med Forbigaaelser. Til Eksamen opgives: Holberg: »Den politiske Kandestøber« og »Det lykkelige Skibbrud«; Wessel: »Kærlighed uden Strømper«; Ewald: »Fiskerne«; Baggesen: »Kalundborgs Krønike«; Oehlenschläger: »Aksel og Valborg« og »Dronning Margareta«; Grundtvig: »Paaskeliljen«; Ingemann: »Det høje Spil«; Heiberg »Aprilsnarrene«; Hauch: »Tycho Brahe's Ungdom«; Blicher: »Juleferierne«; Hertz: »Kong Renés Datter«; Paludan-Müller: »Abels Død«; Chr. Winther: »En Aftenscene«; H. C. Andersen: »Den grimme Ælling«; Hostrup: »Genboerne«; Goldschmidt: »Den flyvende Post«.
- Tysk* (Alsted): Skouboes Læsebog for Mellemlasser. S. 230—258. Max Nordau: Seifenblasen S. 3—81. Hauff: Das Bild des Kaisers, dels statarisk, dels som Ekstemporal-læsning. Kapers Grammatik. Til Eksamen opgiver Realisterne: Prosa: Skouboes Læsebog S. 126—201 (112 Normalsider). Poesi: Skouboes Læsebog; Schiller: Der

- Handschuh; Körner: Lützows Jagd; Goethe: Erbkönig og Heidenröslein; Heine: Lorelei og Die Grenadiere; Schiller: Der Graf von Habsburg; Heine: Schelm von Bergen; Lessing: Die drei Ringe; Schiller: Brudstykke af Die Jungfrau von Orleans (i alt 23 Normalsider).
- Fransk* (Bestyreren): Jung: Noveller og Fortællinger S. 30—48; 113—133; 143—168; 189—216 (i alt 107 Normalsider). Realisterne opgiver desuden Prah: Fr. Prosa-stykker II. S. 18—23; 36—45 (i alt 19 Normalsider). Maanedslæsning efter Jungs Noveller og Fortællinger, Ekstemporallæsning efter Marmier: Hist. allemandes et scandi-naves. Jungs Grammatik: Formlæren og enkelte Afsnit af Syntaksen. Nogle Stykker i Pios Glosesamling. 10 Stile efter Jungs Stiløvelser I. (Alle 5 Realister har deltaget i Undervisningen).
- Engelsk* (Alsted): Dels læst, dels repeteret: Stevensen: Treasure Island S. 75—201. Boysen: Engelske Læsestykker I—IV. Forskellige Stykker af Pearsons Magazine (Okt. 1901), delsstatarisk, dels som Ekstemporallæsning. Boysen: Engelske Digte S. 30—60. Jespersens Grammatik. 1 Version ugentl. efter Hansen og Magnussen, i den sidste Tid ofte på skolen. Til Eksamen opgives: Treasure Island S. 75—201 (107 Normalsider). Boysen: Engelske Læsestykker IV (23 Normalsider). Boysen: Engelske Digte S. 30—60 (30 Normalsider). I alt: 160 Normalsider.
- Latin* (Hansen): Cæsars Gallerkrig 2den, 3die og 4de Bog. Ciceros catilinariske Taler. Ovids Metamorphoser efter Blochs Udvalg: Verdensaldrene, Decualion, Europa, Cadmus, Pentheus, Pyramus og Thisbe. Madvigs Grammatik. Stile efter Iversens Stiløvelser og Rasmussens Eksamenstile. — Til Eksamen opgives: Cæsars Gallerkrig II. og III. (64 Kapitler). Ciceros catilinariske Taler I, II og III 1—5 (31 Kapitler). Ovids Metamorphoser: Europa, Cadmus, Pentheus, Pyramus og Thisbe (505 Vers).
- Græsk* (Olsen): Hudes Elementarbog II. S. 1—6; 11—41; 45—47 (svarende til en Normalbog af Xenophon). Homers Odyssee IX (566 Vers). Formlæren repeteret efter Berg og Hude. Syntaksen gennemgaaet efter Hude.
- Historie* (Alsted): Den studerende Afdeling: Blochs Lærebog II. Realisterne: Blochs Lærebog I—II.
- Geografi* (Jensen): Granzows Lærebog i Geografi Nr. 2.

- Naturhistorie* (Jensen): Boas: Dyrerigets Naturhistorie. Poulsens Lærebog i Botanik.
- Matematik* (Ishøj): Jul. Petersens Geometri. Jul. Petersens Aritmetik I og II. Til mundtlig Eksamen opgiver Reallisterne det hele Pensum, de studerende hele Geometrien samt Aritmetikens 2den Del.
- Regning* (Olesen): K. Christensens Regnebog.
- Naturalære* (Olesen): K. Prytz' Lærebog.
- Projektionstegning* Olesen efter S. A. Christensens Lærebog indtil Afsnittet om Skæring mellem Planer og mellem Plan og ret Linie.

## V. KLASSE.

- Religion* (Clausen-Bagge): Johannesevangeliet oplæst og fortolket. Nogle Punkter af den sociale Etik.
- Dansk* (Clausen-Bagge): Som VI Klasse. I en ugentlig Særtimer udførligere Behandling af Folkeviserne. 1 Stil hver anden Uge.
- Oldnordisk og Svensk* (Clausen-Bagge): Nygaards Udvalg af den norrøne Litteratur I. S. 20—30; 49—66; 84—89; II. S. 1—22; 46—54; 62—73. Wimmers Formlære. Svensk som VI Klasse.
- Fransk* (Bestyreren): Statarisk: Boissier: Cicéron et ses amis (30 Sider. Corneille: Le Cid. Maanedslæsning efter Jung: Noveller og Fortællinger samt Mérimée: Colomba (hele Bogen). Ekstemporallæsning efter Duruy: Histoire de France II. samt Taine: Monsieur Graindorge. Syntaksen efter Jung. C. 55 Stile efter Jung I. samt enkelte Artiumsstile. Pios Glosesamling brugt. Matematikerne jævnlig mundtlig Oversættelse fra Dansk til Fransk.
- Engelsk* (Hansen): Hansen og Magnussen: Læsebog for ældre Begyndere 1ste Del: De vigtigste af Førøvelserne og de første 41 Sider af den sammenhængende Tekst. Jespersens Grammatik.
- Latin* (Hansen): I Fællestimerne læst det samme som VI Klasse. I Særtimerne er læst: Vergils Æneide I Bog. Horats' Oder: I. 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 14, 15, 16, 19, 20, 22, 24, 26, 27, 30, 32, 33, 37, 38; II. 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 18, 20; III. 1—9, 11, 13, 18, 28, 30; IV. 3, 7; 1ste Bog af Brevne. Ciceros Tale for Sex. Roscius Kap. 1—33. Versioner efter Henriksens Opgaver og Thoresens Eksa-

mensversioner. Ekstemporallæsning, Litteraturhistorie og Statsliv som VI Klasse.

*Græsk* (Olsen) Homers Odyssee VII 182—347. Bergs Udvalg af Herodot S. 1—19; 25—27; 29—34; 36—45; 77—88. Xenophon: Hudes Elementarbog II. S. 61—83. Platon: Thriges Udvalg S. 1—33; 51—71; 84—98.

*Historie* (Alsted) Oldtiden indtil 200 efter Thriges Lærebog. Verdenshistorien efter 1789 efter Starckes større Lærebog. Ottosen: Nordens Historie fra Enevældens Indførelse.

*Naturlære* (Olesen): Den sproglige Retning: Petersen og Forchhammers Astronomi. Bevægelseslæren efter Prytz' Lærebog. Den matematiske Retning: Barmwaters Lærebog: Lydlære, Varmelære, Magnetisme og Elektricitet (læst og repeteret). Paulsens Lyslære.

*Matematik* (Olesen): Jul. Petersens Aritmetik III. samt det tidligere forbigaaede af I og II. Jul. Petersens Trigonometri læst og repeteret. Jul. Petersen: Analytisk Geometri til »Ret Linie kombineret med Ellipse og Hyperbel« læst og repeteret. 5 Hjemmeopgaver om Ugen.

*Oldtidskundskab* (Olsen): Den græske Kunsts Historie.

## VI. KLASSE.

*Religion* (Clausen-Bagge): Som V. Klasse.

*Dansk* (Clausen-Bagge): Den danske Litteraturs Historie efter F. Rønning med udførligere Behandling af Perioden 1850—70. 1 Stil hver anden Uge. Som læst opgives: Nogle Folkeviser; Holberg: »Erasmus Montanus« og »Den politiske Kandestøber«; Wessel: »Kærlighed uden Strømper«; Ewald: »Fiskerne«; Baggesen: »Kalundborgs Krønike«; Oehlenschläger: »Palnatoke« og »Aksel og Valborg«; Grundtvig: »Paaskeliljen«; Ingemann: »Kristen Bloks Ungdomsstreger«; Hauch: »Tycho Brahes Ungdom« og »Marsk Stig«; Poul Møller: »Lægdsgaarden«; J. L. Heiberg: »Nej«; Fru Gyllembourg: »En Hverdags-historie«; Hertz: »En Kurmetode« og »Kong Renés Datter«; Blicher: »Ak, hvor forandret!«; Chr. Winther: »Hjortens Flugt«; Paludan-Müller: »Ahasverus« og »Den ottende Kunst«; H. C. Andersen: »Kejserens nye Klæder«; Goldschmidt: »Masaniello«; Hostrup: »Mester og Lærling«; Smaadigte af Ploug, Kaalund og Richardt (efter Sigurd Müllers Haandbog) og af Drachmann. Brud-

stykker af den ældre Litteratur efter Sigurd Müllers Haandbog.

*Oldnordisk og Svensk* (Clausen-Bagge): Nygaards Udvalg af den norrøne Litteratur I S. 1—19; 49—66; 84—96; II S. 10—57; 62—78 (c.: 103 Sider). Heraf opgives til Eksamen: I S. 1—17; 84—96; II S. 25—54 (c. 55 Sider). Wimmers Formlære. Runeberg: »Fänrik Ståls sägner« I.; Brudstykker af Tegnér's »Fritiofs saga« og Breve samt Smaadigte af Runeberg og Bellman.

*Tysk* (Olsen): Statarisk: Lessing: Laokoon. Goethe: Faust I. Max Klinger: Sturm und Drang. Schiller: Die Piccolomini. Kursorisk: Goethe: Wilhelm Meisters Lehrjahre. Til Ekstemporallæsning brugt Skouboes Læsestykker for de højere Klasser. Forrige Aar (i V Kl.) har Dimittenderne læst: Voss: Luise (Udtog). Lessing: Nathan der Weise. Goethe: Leiden des jungen Werthers. Heine: Die Harzreise. En enkelt Discipel har desuden læst en Del Sider af Ipsen og Boviens Læsestykker for de højere Klasser.

*Fransk* (Bestyreren): Statarisk Læsning som V Klasse. Desuden af Nyrop: Lectures françaises II. S. 110—133 samt af Baruël og Michelsens Læsestykker S. 229—256. Ekstemporallæsning som V Klasse. Maanedslæsning: Mérimée: Colomba (Slutningen) samt Stigaard: Esquisses et contes modernes II. Jungs Grammatik repeteret. Pios Glosesamling brugt. C. 50 Stile efter Giedes Stiløvelser og Baruëls Artiumsstile. Matematikeren en Del mundtlig Oversættelse fra Dansk til Fransk; enkelte Gange har hele Klassen haft samme Øvelse. Tidligere har 4 af Disciplene læst: Molière: Les Précieuses ridicules og Toepffer: Le Grand Saint-Bernard; 1 af Disciplene: Molière: Le Misanthrope og Les Fourberies de Scapin; Victor Hugo: Hernani; Boviën & Høpfner: Moderne franske Forfattere II.; Gogol: Contes et nouvelles; Ereckman-Chatrion: Hist.d'un conscrit de 1813. Alle 5: 90 Sider af Nyrops Lectures françaises II. Paa egen Haand har Disciplene læst een eller flere af efternævnte Bøger: Feuillet: {Le roman d'un jeune homme pauvre; Cherbuliez: Le comte Kostia; Ohnet: Serge Panine; Gréville: Sonia; de la Brète: Mon oncle et mon curé. —

*Latin* (Hansen): I Fællestimer med V Klasse er læst: Sallust: Catilina. Ciceros Lælius og sammes 3die og 4de

Tale mod Catilina. I Særtimer er læst: Vergils Æneide 2den Bog. Horats: 2den Bog af Brevene. Versioner efter Henriksens Opgaver og Thoresens Eksamensversioner. Thomsen: Det romerske Statsliv. Rafns latinske Litteraturhistorie. Som Ekstemporallæsning er gennemgaaet dels Stykker af den følgende Dags Lektie, dels Stykker af Henriksens Opgaver til Versioner. Dimittenderne har i de to sidste Aar læst: Cicero: Cator major (undtagen Kap. 15); Lælius; 1ste, 3die og 4de catilinariske Tale; Talerne for Archias, Ligarius og Deiotarus (i alt 124 Kapitler). Sallust: Catilina; Livius: 23de Bog (i alt 94 Sider). Vergil: Æneiden I. og II. (1560 Vers). Horats: Brevene I. og II.; Oderne: I. 1, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 14, 16, 19, 20, 22, 24, 26, 27, 30, 32, 33, 37, 38; II. 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 10, 12, 14, 15, 16, 18, 20; III. 1—9, 11, 13, 18, 21, 23, 28, 30; IV. 3, 7, (i alt 1480 Vers). Til Eksamen opgives: Cicero: Lælius samt 1ste, 3die og 4de catilinariske Tale (63 Kap). Sallust: Catilina; Livius 23de Bog Kap. 26—29 (i alt 46 Sider). Vergil: Æneiden II. (804 Vers). Horats: Brevene II. og ovennævnte Udvalg af Oderne.

*Græsk* (Olsen): Hudes Elementarbog II. S. 61—83. Thriges Udvalg af Platon: S. 1—33; 51—71; 84—98. Homers Iliade I—II til Vers 483. Lukian: Timon. Til Eksamen opgives: Xenophons Hellenika (efter Hudes Elementarbog II): I. Kap. VII 2—35; II. Kap. II 3—23, III 11—56 (svarende til 43 Normalkapitler af Herodot). Platon (Thriges Udvalg): Protagoras, Symposion, Euthyfron, Apologien, Fædon p. 57—62 C og 115 B ud (i alt 73 Teubnerske Tekstsider (svarende til Platons Apologi og 1 Bog af Xenophons Memorabilia). Lukian: Timon (25 Teub. T., svarende til Demosthenes' olynthiske Taler). Herodot (Bergs Udvalg): S. 1—19; 46—65; 77—88; 101—107 (157 Normalkapitler). I Stedet for dette Udvalg opgiver en enkelt Discipel: Herodot: V. 23—38; 49—56; 62—66; 70—76; 97; 99—107; VI 94—102; 105—136; VII 201—238; VIII 66—76; 78—95; 97—99 (i alt 157 Kapitler). Disciplene opgiver endvidere: Homers Odyssee III, IV, V; Iliaden I, II til Vers 483 (i alt 2931 Vers). I Stedet for Iliaden I. Vers 1—502 opgiver en enkelt Discipel: Odysseen VI. og VII. Vers 167—347 (i alt 511 Vers). Alle Disciplene opgiver: Petersens Anthologi (2den Udg.): Elegi: Kallinos, Archilochos, Tyrtaios 1, 2, og 4, Mimnermos 2 og 3,

Solon 1; Lyrik: Alkman, Alkaios, Sappho 1 og 2, Anakreon 1, 2 og 3, Anakreonter 1, 2, 4, 5, 7, 8, 10; Skolier: Simonides, Kallistratos, Hybrias, Svalevisen, Danaes Klage; Komædie: Aristophanes: Skyerne Vers 1-456; Bergk: Poetæ lyr. Gr. 137-177, 31-4180 (ialt 587 Vers).

*Historie* (Alsted): Verdenshistorien fra 1789 efter Starcke. Ottosen: Nordens Historie fra S. 216 ud. Thrige: Oldtidens Historie fra S. 140 ud. Det hele Eksamenspensum repeteret. Middelalderen og den nyere Tid er læst efter Blochs Lærebog for Realskoler 1-2 med Tilføjelser (Blochs Tillæg samt for Renaissancetidens Vedkommende nogle dikterede Tilføjelser).

*Naturlære* (Olesen): Den sproglige Retning: Sarauws Naturlære repeteret. Petersen og Forchhammers Astro-nomi. Den matematiske Retning: Barmwaters Lærebog repeteret. Petersen og Forchhammers Astronomi samt Lyslære læst og repeteret.

*Matematik* (Olesen): Jul. Petersens Lærebøger i Aritmetik, Trigonometri, Stereometri og analytisk Geometri. Sammes »Metoder og Teorier« til »Inverse Figurer«. S. A. Christensens Projektionstegning.

*Oldtidskundskab* (Olsen): Den græske Kunsts Historie.

## SANGUNDERVISNINGEN (ALSTED).

Disciplene har ligesom tidligere været delt i 3 Hold, og Undervisningen er ledet overensstemmende med Regulativet.

## GYMNASTIKUNDERVISNINGEN (Ishøy)

Øvelserne i Gymnastiksalen afløses i den mildere Aars-tid af Kricket og Langbold paa Sportspladsen. 15 af Disciplene deltog under Løjtnant Ishøys Ledelse i Gymna-stik- og Idrættstævnet i Odense d. 9-11. Maj.



De fire Disciple, der deltog i den gymnastiske Femkamp, fik alle Præmie: Axel Frahm 2. Præmie, Nikolai Holm 4. Præmie, Johannes Møller 9. Præmie, Niels Olsen 10. Præmie. Sidstnævnte fik desuden den Flidspræmie, der var udsat for en Discipel i hver Skole.

---

Ved Skoleaarets Slutning fratræder Lærerinde Frk. *Jeppesen* efter eget Ønske sin Stilling her ved Skolen, hvor hun har virket i 4 Aar. For hendes samvittighedsfulde og dygtige Arbejde bringer jeg hende Skolens bedste Tak.

---

## SKOLENS FORLYSTELSER.

Den 26. Oktober opførte Disciplene i Haandværkerforeningens Sal: »Hans og Trine«, dramatisk Scene af Poul Møller, samt Lystspillet »Hr. Volmer i Sorø«. Overskuddet (100 Kroner) vil blive brugt til Hjælp ved Anskaffelsen af et Harmonium.

Den 20. Februar havde Skolen et vellykket Bal i Teaterlokalerne.

Skolens Skovtur, der i Aar gaar til Fakkegrav, er fastsat til den 7. Juni.

---

## PEDELPLADSEN.

Former Møller og Hustru fratraadte den 15. Oktober deres Stilling som Pedelfolk ved Skolen og afløstes af Lygtetænder Clausen og Hustru.

---

## FORDRINGER VED OPTAGELSEN I 1. UNDERKLASSE.

Til Optagelse i ovennævnte Klasse stilles følgende Fordringer:

### Religion.

En mindre Bibelhistorie maa være læst. Nogle Salmer (særlig Morgen- og Aftensange).

### Dansk.

Der forlanges, at Discipelen maa kunne læse flydende, forstaa og genfortælle det læste, skrive nogenlunde fejlfrit efter Diktat samt kende de vigtigste Ordklasser. Om nogen Grammatiklæsning efter Bog kan der paa dette Standpunkt ikke være Tale.

### Tysk.

Kendskab til Begyndelsesgrundene.

### Historie.

Fædrelandshistorien efter en Begynderbog.

### Geografi.

En Del af Europa, særlig Danmark.

### Regning.

De 4 Regningsarter med ubenævnte og benævnte Tal.

Det vil særlig være Dansk og Regning, som bliver de afgørende Fag ved Optagelsesprøven.

---

## SKOLENS BIBLIOTEK

har i det forløbne Skoleaar haft følgende Forøgelse\*):

### 1. TIDSSKRIFTER.

Vor Ungdom.

Tilskueren.

Historisk Tidsskrift.

Geografisk Tidsskrift.

Nordisk Tidsskrift for Filologi.

Aarbøger for nordisk Oldkyndighed og Historie.

Nyt Tidsskrift for Matematik (1890—1902).

Dansk Sundhedstidende.

### 2. SUBSKRIPTIONS- VÆRKER.

Trap: Danmark.

Christensen & Lassen: Europa.

Ottosen: Folkenes Historie.

Vor Klodes Dyr.

Skrifter udg. af Selskabet til historiske Kildeskrifters Oversættelse.

Skrifter og Smaastykker udg. af Udvalget for Folkeoplysningens Fremme.

Det nord. Forlags Ordbøger.

Falk & Torp: Etymologisk Ordbog over det norske og over det danske Sprog.

Græske og latinske Forfattere i Oversættelse, udg. af Gertz.

La Cour & Appel: Historisk Fysik.

† Lund: Danske malede Portrætter VII. 2—4, VIII. 1—3.

### 3. UNDERVISNING.

† Universitetets Aarvog (1899—1900).

\* Lunding: Hovedreglerne for dansk Sproglære.

\* Vill. Rasmussen: Botanik.

\* Alb. Stockmarr: Geografisk Tegneatlas I.—II. med tilhørende Gradnet.

\* Poul Heegaard: Astronomi.

\* Vill. Jensen & P. Petersen: Tavlebogen 1—3.

\* Emil Slomann: Læsebog for danske Børn 1—2. (2 Ekspl.)

Cicero: De oratore (Kaysers Udgave).

† betyder tilsendt fra Ministeriet. \* Gave fra Forfattere, Forlæggere eller andre private.

- \* Ingemann-Ottosen: Engelske Digte.
  - \* Sarauw: Tysk Læsebog I. (2den Udgave).
  - Marmier: Histoires allemandes et scandinaves (4 Eksemplarer).
  - \* Ræder: Oldtidens Historie (4de Oplag).
  - \* Karl Schmidt: Mindre Lærebog i Fysik.
  - \* Joh. Plesner: Salmer og Sange.
  - \* H. Bæk: Retskrivningshjælp for Elever paa et ældre Trin.
  - \* Langes og Wüstenbergs Udfyldningskort.
  - † Kristianas Universitets- og Skoleannaler.
  - \* Klausen: Mindre Udtog af Danmarkshistorien.
  - \* Vilh. Balslev: Lille Botanik.
  - \* Lyngbye: Lærebog i Geografi (3die Udgave).
  - \* Foldberg Elementær Plangeometri I.
  - \* Viggo Holm: Melodier til Skolebrug.
  - Jespersen: Sprogundervisning.
  - Jespersen: Fransk Begynderbog.
  - J. L. Heiberg: Den græske og den romerske Litteraturs Historie i Omrids.
  - \* Damm: ABC-Læsebog.
  - † Programmer fra danske, norske og svenske Skoler.
  - \* C. Juel: Ren og omvendt Matematik.
  - \* Rasmussen og Simonsen: Lille Kemi.
  - \* S. A. Christensen: Lærebog i Geografi.
  - \* Eiler Møller: Verdenshistorie for Realskolen I.
  - † Samling af Retsregler for det højere Skolevæsen i Danmark fra 1891—1901 (2 Eksemplarer).
  - † Beretning om de lærde Skoler og dimissionsberettigede Realskoler i Kongeriget Danmark for Skoleaaret 1900—1901.
  - † Beretning om de særlig stillede kommunale og de private Realskoler for Skoleaaret 1900—1901 (6 Eksemplarer).
4. VÆRKER AF FORSKELLIGT INDHOLD.
- Kr. Nyrop: Ordenes Liv.
- † Kancelliets Brevbøger 1576—79.
- † Indbydelsesskrift til Københavns Universitets Aarsfest i Anledning af Hs. Maj. Kongens Fødselsdag.
- \* Katalog over Fr. Heymanns Bogsamling.
- \* Fortegnelse over Ribe Katedralskoles Bogsamling.
- \* En Pakke Arkivsager vedrørende den lærde Skole i Vejle (Gave fra Kolding Latin- og Realskole).
- † Wimmer: De danske Runemindesmærker, 2det Bind.
- \* Saugman: Meddelelser fra Vejle fjord Sanatorium.

## DISCIPELBIBLIOTEKET.

Dette er atter i Aar bleven forøget; de fleste af Discipfene har bidraget til Forøgelsen ved et maanedligt Tilskud af 10 Øre i Tiden fra 1ste Oktober til 30te April. Enkelte Bøger er Gaver fra private, og Giverens Navn er da tilføjet i Parentes.

- |  |  |
|--|--|
| 1—7. Hauch: Romaner og Fortællinger.               | 19. Henr. Ibsen: En Folkefjende (Direktør Winkel). |
| 8. Cooper: Hjortedræber.                           | 20. Marryat: Dødsejleren (Bestyreren).             |
| 9. — Den sidste Mohikaner.                         | 21. Dickens: Oliver Twist (Bestyreren).            |
| 10. — Stifinder.                                   | 22. Carit Etlar: Karl den Tolvtes Stjerne.         |
| 11. — Læderstrømpe.                                | 23. — Fangen paa Kallø.                            |
| 12. — Prærien.                                     | 24. Isted Møller: Ferie paa Skovkildgaard.         |
| 13. Walter Scott: Ivanhoe.                         | 25. Niels K. Kristensen: Danske Drengene i 1848.   |
| 14. Onkel Toms Hytte.                              | 26. — En Dreng fra 64.                             |
| 15. Bergsøe: Falskmøntneren.                       | 27. — Raske Drengene.                              |
| 16. — Krigen og Koleræen.                          |  |
| 17. Nicolai: Ved Nytaarstid i Nøddebo Præstegaard. |  |
| 18. Bauditz: Krøniker fra Garnisonsbyen.           |  |

## SKOLENS SAMLINGER

har haft følgende Forøgelser:

## 1. NATURHISTORISKE GENSTANDE.

- Delfinhoved (Redaktør Hertz).  
 Reder af Musvit, Sangdrossel og Solsort (Aage Schjøth).  
 2 Langhalse (Niels Boesen).  
 Næsehorns-bille (Henrik Bruun).  
 Kamæleon (Poul Winkel, ved Bytte).  
 Silkehale (Sidensvans) (Aug. Tams).  
 Marsvinunge (Holger Jørgensen).  
 En Kasse med forskellige Insekter (Nicolai og Johs. Holm).  
 Et Stykke Træ med talrige Udboringer af Pæleorm og indholdende en Mængde Kalkrør (Oluf Nissen).  
 Udstoppet Pindsvinefisk (Regnar Brincker).

- |  |   |                                |
|--|---|--------------------------------|
| Skal af en Perlemusling (Middelhavet)  | } | Stads-<br>ingeniør<br>Petersen |
| En Østers (dobbelt Skal) med Korall voksende<br>paa den øverste Skal og  |   |                                |
| 2 St. Koraller (begge Dele fra Korallrevet ved<br>Christianssted)  |   |                                |
| Et Stykke Svovlkis (fundet 1898 ved Udgrav-<br>ninger paa Amtsgaardsterrænet i Vejle)  |   |                                |
| Udstoppet Solsort (Hun) (Carl Hammer).   |   |                                |
| Mindre Gaver fra Knud Hallas, Aage Ingerslev, Georg<br>Birch, Thorv. Thomsen, Aage Schjøth, Benny Vogel-<br>Jørgensen og Martin Askov. |   |                                |
| Følgende Genstande har Skolen selv anskaffet:  |   |                                |
| Plastisk Model af Menneskets Hjerte i papier mâché til at<br>adskille i de enkelte Dele.   |   |                                |
| Aborre, Torsk og Flynder (udstoppede).   |   |                                |
| Gebis af en Rokke.   |   |                                |
| En Fugleedderkop.  |   |                                |
| Metamorfose af Silkespinder i Glaskasse.   |   |                                |
| Spolorm og Rørormerør med Orme.  |   |                                |

## 2. DEN FYSISKE SAMLING.

- For de 200Kroner, som forrige Aar tilstodes Skolen af Sorø Akademis Midler, er anskaffet følgende Apparater:
- 2 store Bunsenske Elementer.
  - 1 Rheostat med Nikkelinspirater.
  - 1 Wheatstones Bro.
  - 1 Leydner Batteri (4 Flasker).
  - 1 Kompressionsfyrtøj.
  - 1 Mariottes Stødmaskine.
  - Kundts Glasrør til Bestemmelse af Lydens Hastighed i  
Luftarter.
  - Gummibold med Glasstilk.
  - 1 Tangensbussole.
  - 1 optisk Bænk med forskellige Linser, Skærm, Spejl og  
andet Tilbehør.
  - Forskellige Reagensglas.
  - 10 St. Glastaarer.
  - Dobbelt Kobbertraad (15 Meter) til Brug ved Telefon.
  - Endvidere tilsendt fra Telegrafdirektoratet:
  - 1 Telegrafapparat med Relais.

## 3. ANDRE GENSTANDE.

- En Del Raderinger i Ramme til Ophængning i Klasserne  
(Bestyreren).

VEJLE LATIN- OG REALSKOLES  
REGNSKAB FOR 1901.

INDTÆGT.	Kr.	Øre
1. Beholdning fra 1900 .....	1,913	52
2. Skolepenge .....	13,971	50
3. Statens Tilskud .....	5,000	00
4. Amtets Tilskud .....	800	00
5. Renter af Kassebeholdningen..	57	21
6. Erstatning fra Foreningen „Det røde Kors“ Dameafdeling, Vejle, for forbrugt Gas og Kul .....	3	50
7. Eksamensgebyr af 2 Farmaceu- ter .....	4	00
8. Ifølge Decision til Regnskabet for 1900 .....	”	04
9. Underskud (ved Regnskabets Afslutning) for 1901 .....	265	20
Ialt...	22,014	97
UDGIFT.	Kr.	Øre
1. Lærerlønninger .....	16,237	50
2. Betaling for Ek tratimer .....	1,498	75
3. Tilskud til Lærerpersonalets Selvpensionering .....	478	44
4. Pedellens Løn .....	400	00
5. Kassererens Løn .....	209	08
6. Pension til forhenv. Gymnastik- lærer Guul .....	30	00
7. Professor Krarups Pension ....	1,200	00
8. Skolerekvisitter og Inventar ..	283	90
9. Skolebygningens Vedligehold- else .....	212	15
10. Brændsel og Belysning .....	688	07
Overføres...	21,237	89

	Kr.	Øre
Overført...	21,237	89
11. Skoleprogram .....	228	55
12. Eksamensudgifter, Bekendtgørelser og Porto.....	95	93
13. Bestyreren til Repræsentationsudgifter .....	100	00
14. Skolebiblioteket.....	100	30
15. Assurance og Skatter .....	183	50
16. Andre Udgifter .....	35	72
17, Restancer .....	33	00
19. Ifølge Decision til Kæmnerregnskabet for 1900.....	»	08
Ialt...	22,014	97



## I Skoleaaret 1902—1903 bruges følgende Bøger:

### 1. UNDERKLASSE.

Martensen og Paulli: Bibelhistorie. En Salmebog. En Lovsangbog. En dansk Læsebog bestemmes senere. Helga Larsen: Tysk Billed-Elementarbob. Kapers tyske Stiløvelser for Begyndere. Ottosen: Børnenes Verdenshistorie. Madsen og Bøying-Petersens Geografi II. Dahlbergs Atlas. Balslev: Dyrenes Naturhistorie. Balslevs lille Plantelære. Meiers Regnebob 1ste og 2den Del. Femmers Hovedregningsopgaver 1ste Del.

### 2. UNDERKLASSE.

Martensen og Paulli: Bibelhistorie. En Salmebog. En Lovsangbob. En dansk Læsebob bestemmes senere. Sarauws tyske Læsebob 2den Afdeling. Kapers Grammatik. Kapers Stiløvelser for Begyndere. Otto Jespersen: Fransk Begynderbob. Ottosen: Børnenes Verdenshistorie. Lyngbyes Lærebob i Geografi. Dahlbergs Atlas. Balslev: Dyrenes Naturhistorie. Poulsens lille Plantelære. Meiers Regnebob 2den Del. Femmers Hovedregningsopgaver 2den Del.

### I KLASSE.

Chr. Møllers lille Bibelhistorie. Balslevs Lærebob. En Salmebob. En Lovsangbob. Kellers Læsebob for det 6te Skoleaar. Schneekloth's Sproglære. Clausen-Bagges Retskrivningslære. Sarauws tyske Læsebob 2den Afdeling. Skouboe: Tysk Læsebob for Mellemlasserne. Kapers Grammatik. Kapers Stiløvelser for Begyndere. Ottosen og Schmidt: Lærebob i Historien I. C. C. Christensens Lærebob i Geografi I. Dahlbergs Atlas. Boas: Dyreriget's Naturhistorie (sidste Udgave). Poulsens Lærebob i Botanik (sidste Udgave). Geometrisk Begynderbob ved R. Olesen. Meiers Regnebob 2den Del. *Den studerende Afdeling*: Forch-

hammers latinske Læsebog. Madvigs Grammatik. Henrik Madsen: Ny fransk Læsebog. Henrik Madsen: Kortfattet fransk Grammatik. *Realafdelingen*: Jespersen og Sarauw: Engelsk Begynderbog I.

## II KLASSE.

Balslevs Lærebog. En Bibel. En Lovsangbog. Borchsenius og Winkel Horn: Danske Læsestykker. Schneekloth's Sproglære. Clausen-Bagges Retskrivningslære. Skouboe: Tysk Læsebog for Mellemlklasserne. Kapers Grammatik. Kapers Stiløvelser for Begyndere. Ottosen og Schmidt: Lærebog i Historien I. C. C. Christensens Lærebog i Geografi I. Dahlbergs Atlas. Boas: Dyreriget's Naturhistorie. Poulsens Lærebog i Botanik. Julius Petersens Aritmetik I. Julius Petersens Geometri. Meiers Regnebog 2den Del. *Den studerende Afdeling*: Cæsar: De bello Gallico (udg. af Gertz). I. Madvigs Grammatik. Iversens latinske Stiløvelser. Henr. Madsen: Ny fransk Læsebog. Jungs Grammatik (nyeste Udgave). Jungs Stiløvelser I. (nyeste Udgave). Pio: Samling af almindelige franske Ord til Udenadslæren. *Realafdelingen*: Jespersen og Sarauw: Engelsk Begynderbog II. Jespersens Grammatik.

## III KLASSE.

En Bibel. En Lovsangbog. Borchsenius og Winkel Horn: Danske Læsestykker. Schneekloth's Sproglære. Clausen-Bagges Retskrivningslære. Skouboe: Tysk Læsebog for Mellemlklasserne. Kapers Grammatik. Ottosen og Schmidt: Lærebog i Historien I—II. C. C. Christensen: Lærebog i Geografi II. Dahlbergs Atlas. Boas: Dyreriget's Naturhistorie. Poulsens Botanik. Julius Petersens Aritmetik I. og II. Julius Petersens Geometri. Lomholts Eksamensopgaver. *Den studerende Afdeling*: Cæsar: De bello Gallico (udg. af Gertz). I. Ovids Metamorfoser (Blochs Udgave). Madvigs Grammatik. Iversens Stiløvelser. Latinske Ordbøger. Jung: Fransk Læsebog for Mellemlklasserne (nyeste Udgave). Jungs Grammatik (nyeste Udgave). Jungs Stiløvelser (nyeste Udgave). Pio: Samling af almindelige franske Ord til Udenadslæren. *Disciplene af den sproglige Retning* desuden: Hudes græske Elementarbog I og II. Berg og Hudes Formlære. Hudes Syntaks. *Disciplene af*

*den matematiske Retning*: Prytz: Naturlære. *Realafdelingen*: O. Jespersen: Engelsk Læsning (Treasure Island). Hansen og Magnussen: Engelske Digte. Jespersens Grammatik. Hansen og Magnussen: Engelske Versioner. Prytz: Naturlære. K. Christensens Regnebog.

#### IV KLASSE.

En Bibel. En Lovsangbog. Borchsenius og Winkel Horn: Danske Læsestykker. Schneekloth's Sproglære. Clausen-Bagges Retskrivningslære. Skouboe: Tysk Læsebog for Mellemlklasserne. Kapers Grammatik. Ottosen og Schmidt: Lærebog i Historien I—II. C. C. Christensens Geografi I—II. Dahlbergs Atlas. Boas: Dyreriget's Naturhistorie. Poulsens Botanik. Julius Petersens Aritmetik I. og II. Julius Petersens Geometri. Lomholts Eksamensopgaver. *Den studerende Afdeling*: Cæsar: De bello Gallico (udg. af Gertz) I. Cicero: Decem orationes selectæ (Madvig og Jørgensens Udgave). Ovids Metamorfoser (Blochs Udvalg). Madvigs Grammatik. Iversens Stiløvelser. Latinske Ordbøger. Samuel Prahl: Franske Prosastykker II. Jung: Noveller og Fortællinger. Jungs Grammatik. Jungs Stiløvelser I. Pio: Samling af almindelige franske Ord til Udenadslæren. *Disciplene af den sproglige Retning* desuden: Hudes græske Elementarbog II. Homers Odyssee V—VIII (Trojels Udgave). Berg og Hudes Formlære. Hudes Formlære. Hudes Syntaks. *Disciplene af den matematiske Retning*: Prytz: Naturlære. *Realafdelingen*: Brekkes engelske Læsebog for Mellemlklasserne. Hansen og Magnussen: Engelske Digte. Jespersens Grammatik. Hansen og Magnussen: Engelske Versioner. Prytz: Naturlære. K. Christensens Regnebog.

#### V KLASSE.

Novum testamentum Græce. En Lovsangbog. Nygaards Udvalg af den norrøne Litteratur (1—3). Boissier: Cicéron et ses amis med tilhørende Noter af Barué. Molière: Le Malade imaginaire (Velhagen & Klasing). Erckmann-Chatrian: Histoire d'un conscrit de 1813 (Velhagen & Klasing). Jungs Grammatik. Jungs Stiløvelser I. Pio: Samling af almindelige franske Ord til Udenadslæren. Hansen og Magnussens engelske Læsebog for ældre Begyndere I. Jespersens Grammatik. Ottosen: Nordens Historie. Thrige: Oldtidens Historie (sidste Udgave). Bloch: Lærebog i Hi-

storiën I og II. *Den sproglige Afdeling*: Livius 21—25. Bog (Madvigs Udg.) Henrichsens Opgaver til Versioner. Vergils Æneide 1ste—2den Bog (Linderstrøm-Langs Udgave med Kommentar). Rafns latinske Litteraturhistorie. Thomsen: Det romerske Statsliv. (Resten bestemmes i Skoleaarets Løb). Homers Odyssee I. Homers Iliade I. Thriges Udvalg af Platon. Bergs Udvalg af Herodot. Hudes Elementarbog II. Berg og Hudes Formlære. Hudes Syntaks. Sechers Litteraturhistorie. Sechers Mytologi. Richard Christensens Antikviteter. Prytz: Naturlære. *Den matematiske Afdeling*: Barmwater: Lærebog i mekanisk Fysik, Varme og Elektricitet. Julius Petersens Aritmetik II. Jul. Petersens Trigonometri. Jul. Petersen: Stereometri. Jul. Petersen: Metoder og Teorier. Petersen & Forchhammer: Astronomi. Höiëls Logaritmetabeller.

#### VI KLASSE.

Religion, Dansk og Oldnordisk som V Klasse. Boissier: Cicéron et ses amis med tilhørende Noter af Baruël. Molière: Le Malade imaginaire (Velhagen & Klasing). Erckmann-Chatrian: L'Ami Fritz (Komedie). Stigaard: Esquisses et contes modernes II. Jungs Grammatik. Giedes Stiløvelser. Baruëls Artiumsstile. Baruël: Hjælpebog. Pio: Samling af almindelige franske Ord til Udenadslæren. Hans en og Magnussens engelske Læsebog for ældre Begyndere I—II. Jespersens Grammatik. I Historie fortsættes med Lærebøgerne fra forrige Aar. Livius 21—25. Bog (Madvigs Udg.) Henrichsens Opgaver til Versioner. Rafns latinske Litteraturhistorie. Thomsen: Det romerske Statsliv. (Resten bestemmes i Skoleaarets Løb). Homers Odyssee I. Homers Iliade I. Bergs Udvalg af Herodot. Hudes Elementarbog II. Thriges Udvalg af Platon. Berg og Hudes Formlære. Hudes Syntaks. Sechers Litteraturhistorie. Sechers Mytologi. Richard Christensens Antikviteter. Prytz: Naturlære. *Den matematiske Afdeling*: Som V matem. Afdeling. Desuden Jul. Petersen: Analytisk Geometri. Ad. Paulsen: Lyslære.

Sangbøger, de nødvendige Ordbøger og enkelte andre Bøger anskaffes efter Aftale med vedkommende Faglærer. Alle Bøgerne maa ved Skoleaarets Begyndelse være solidt indbundne. Der maa ikke skrives Navn i Bøgerne, før de er forevist de forskellige Lærere.

## AFGANGSPRØVERNE.

### *Den skriftlige Del.*

Mandag d. 9. Juni.

- 8—12. VI Kl. spr.-hist. Latinsk Version.  
mat.-naturv. Aritmetik.  
IV st. & Real. Aritmetik.  
4—8. IV Real. Engelsk Version.

Tirsdag d. 10. Juni.

- 8—12. VI Kl. spr.-hist. Fransk Stil.  
mat.-naturv. Geometri.  
IV st. & Real. Geometri.

Onsdag d. 11. Juni.

- 8—12. VI Kl. (begge Afd.) Dansk Stil (fri Opg.).  
IV st. & Real. Dansk Stil.

Fredag d. 13. Juni.

- 8—12. VI Kl. (begge Afd.) Dansk Stil (bunden  
Opgave).  
IV Real. Praktisk Regning.  
2—6. IV st. Latinsk Stil.  
4—8. VI Kl. mat.-naturv. Beregningsopgave.

Lørdag d. 14. Juni.

- 8—12. VI Kl. mat.-naturv. Projektionstegning.

*Den mundtlige Del.*

Fredag d. 20. Juni.

Kl. 3. IV st. &amp; R. Historie.

Mandag d. 23. Juni.

- » 8. VI Dansk & Oldnordisk.
- » 4. IV R. Dansk + 12 Stile.

Tirsdag d. 24. Juni.

- » 9. IV st. & R Naturhistorie.

Onsdag d. 25. Juni.

- » 4. VI spr. Græsk.

Torsdag d. 26. Juni.

- » 9. IV st. Fransk.

Fredag d. 27. Juni.

- » 8. IV st. & R. Matematik.
- » 4. VI mat. Matematik.

Lørdag d. 28. Juni.

- » 8. IV R. Engelsk.

Mandag d. 30. Juni.

- » 4. VI Naturlære.

Tirsdag d. 1. Juli.

- » 8. VI Historie.
- » 5. IV spr.-st. Græsk.
- IV mat.-st. Naturlære.

Torsdag d. 3. Juli.

- » 8. IV st. & R. Tysk.

Fredag d. 4. Juli.

- » 4. VI Tysk.

Lørdag d. 5. Juli.

- Kl. 9. IV R. + 1. Fransk.  
 » 4. VI Fransk.

Mandag d. 7. Juli.

- » 12. IV R. Naturlære.

Tirsdag d. 8. Juli.

- » 8. IV st & R. Geografi.

Onsdag d. 9. Juli.

- » 8. IV st. + 2. Latin.  
 » 4. VI Latin.

## SKOLENS AARSPRØVE.

### *Den skriftlige Del.*

Onsdag d. 25. Juni.

- 8—12. V Dansk Stil (fri Opgave).  
 8—11. III. } Dansk Stil.  
           II. }  
           I. Regning.

Torsdag d. 26. Juni.

- 8—12. V spr. Latinsk Version.  
       V mat. Aritmetik.  
 8—11. III. Aritmetik.  
       II. Regning.  
       I. Dansk Stil.

Fredag d. 27. Juni.

- 8—12. V. mat. Projektionstegning.  
 8—11. III. R. Engelsk Version.  
 8—10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. 2 U. Dansk Stil.  
 8—10. 1 U. Regning.

## Lørdag d. 28. Juni.

- 8--12. V. Dansk Stil (bunden Opgave).  
 8--11. III. Geometri.  
       II. Matematik.  
 8--10. I st. Latinsk Stil.  
 4--8. V mat. Beregningsopgave.

## Mandag d. 30. Juni.

- 8--12. V spr. Fransk Stil.  
       V mat. Geometri.  
 8--11. III st. Latinsk Stil.  
       III R. Regning.  
       II st. Latinsk Stil.  
 8--10<sup>1/2</sup>. 2 U. Regning.  
 8--10. 1 U. Dansk Stil.

*Den mundtlige Del.*

## Fredag d. 4. Juli.

- 8--10<sup>1/2</sup>. V. Dansk & 11<sup>1/2</sup>--2. V mat. Matematik.  
       Oldnordisk. III. Fransk.  
 8--11. III. Aritmetik. II. Dansk.  
 8--10<sup>1/2</sup>. II. Geografi. I. Historie.  
 8--10. I. Fransk. 2 U. Geografi.  
 8--10<sup>1/2</sup>. 2 U. Dansk. 12--2. 1. U Naturhistorie

## Lørdag d. 5. Juli.

- 8--9. V spr. Latin. 8--11. I. Tysk.  
 9<sup>1/2</sup>--11. III spr.-st. 11<sup>1/2</sup>--2. II. Tysk.  
       Græsk. I. Geografi.  
 8--10<sup>1/2</sup>. III mat. st. & R.  
       Naturlære.

## Mandag d. 7. Juli.

- 9--10. V. Historie. 8--10. II. Fransk.  
 8--11. III. Tysk. 8--11. I. Matematik.



8—10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> .	2 U. Naturhi- storie.	11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —2.	III. Geografi. II st. Latin.
8—10.	1 U. Religion.		II R. Engelsk.

## Tirsdag d. 8. Juli.

8—10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> .	III st. Latin.	8—10.	1 U Historie.
	III R. Engelsk.	12—2.	V. Engelsk.
	II. Naturhi- storie.		I st. Latin.
	I. Dansk.		2 U. Religion.
			1 U. Dansk.

## Onsdag d. 9. Juli.

8—11.	V. Naturlære.	8—10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> .	1 U. Tysk.
8—10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> .	III R. Dansk.	11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —2.	III. Natur- historie.
8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —10.	2 U. Fransk.		

## Torsdag d. 10. Juli.

8—10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> .	V. Fransk.	12 1.	V spr. Græsk.
8—11.	III. Geometri.	11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —2.	III. Historie.
	II. Historie.		II Matematik.
	I R. Engelsk.		I. Natur- historie.
	2 U. Tysk.		
8—10.	1 U. Geografi.		2 U. Historie.

*Onsdag den 2. Juli Kl. 8* prøves de indmeldte Disciple. De, som af særlige Grunde ikke kan møde den Dag, prøves *Tirsdag den 19. August, Kl. 8.*

*Lørdag den 12. Juli Kl. 10:* Translokation og Meddelelse om Udfaldet af Afgang- og Aarsprøverne. Derefter Sommerferie.

*Tirsdag den 19. August Kl. 8* begynder det ny Skoleaar.

Disciplenes Forældre og Værger samt enhver, der har Interesse for Skolen, indbydes til at overvære de mundtlige Prøver og Translokationen.

*Vejle Latin- og Realskole, den 28. Maj 1902.*

*V. Kanaris-Klein.*

---